

## El Concilio aprueba el capítulo de colegialidad de los obispos

### Hoy serán estudiados los relativos a relaciones con los judíos y libertad religiosa

Ciudad del Vaticano. — De gran importancia se ha calificado a la Congregación general del Concilio, celebrada esta mañana y que hace la número 85 del Vaticano II, durante la cual se ha aprobado por mayoría absoluta, el principio de la colegialidad de los obispos.

Diez votaciones se han sucedido sobre diversos temas del esquema "De la Iglesia" centro vital de este Concilio.

## El alcalde de San Roque marcha a la ONU



Don Pedro Hidalgo Martín, alcalde exiliado de Gibraltar con residencia en San Roque, ha partido con dirección a Nueva York en el fin de defender los derechos de España en Gibraltar ante la Comisión Especial de Descolonización de la ONU.—Foto Fiel.

## Un gran complejo turístico en Mazarrón (Murcia)

### Homenaje de Avilés al ministro de la Gobernación

Madrid. — El presidente de la Cooperativa de Comercialización de Productos del Campo (COES) ha dicho a los informadores madrileños que desde que tuvo lugar la anterior Asamblea general de esta entidad, celebrada en Castellón en Octubre del año pasado la Cooperativa ha realizado un movimiento bancario que asciende a 2.134.000.000 pesetas, justamente el doble que en el anterior ejercicio.

Refiriéndose a la próxima Asamblea que se celebrará en Córdoba los días 26 y 27 de este mes, dijo que asistirán más de dos mil delegados de las numerosas cooperativas de carácter local y provincial.

Esta importante reunión será

clausurada por el ministro Secretario general y delegado nacional de Sindicatos señor Solís Ruiz.

### PRUEBA DE PROYECTILES

Madrid. — En el campo experimental del Ejército se efectuó la prueba de los proyectiles filodirigidos contra carros B.O. 810 "Cobra" de patente y fabricación alemana.

### GRAN COMPLEJO TURISTICO

Murcia. — Trescientos millones de pesetas importará el complejo turístico que será construido en Mazarrón, en una extensión de cien mil metros cuadrados. Constará con un hotel de 120 habitaciones, doce edificios para apartamentos, doce de cinco pisos. Cincuenta chalets y club náutico.

### HOMENAJE AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Avilés. — A la una de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado el acto de imposición de la medalla de oro de la villa al ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega.

### CONGRESO INTERNACIONAL

Madrid. — El ministro de Industria don Gregorio López Bravo ha presidido esta mañana la sesión inaugural de la reunión de verano en España de "The Royal Institution of Naval Architects".

El ministro en inglés, dirigió unas breves palabras de saludo y bienvenida a los ingenieros navales británicos y se congratuló de que hubieran aceptado la invitación que la asociación española les hizo para reunirse en Madrid.

### PESAME DEL CAUDILLO

Palma de Mallorca. — Millares de personas han desfilaron durante todo el día, hasta bien entrada la noche, ante los restos mortales del obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana, expuestos en la capilla ardiente del palacio episcopal, en cuyo altar se celebraron misas sin interrupción.

Entre las personalidades que han enviado sus testimonios de condolencia figura S. E. el Jefe del Estado, los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Ejército, Información y Turismo.

## Admirable rasgo de amor filial

### Subasta un dormitorio que le correspondió en una rifa para adquirir la propiedad de la tumba de su madre

Murcia. — El recadero Antonio García Jiménez resultó agraciado en el sorteo de la tómbola benéfica con un dormitorio y en lugar de retirarlo solícito que fuera subastado para adquirir con su importe una fosa a perpetuidad donde podrían reposar los restos de su madre fallecida, a cuyo fin tenía ahorradas, a costa de sacrificios según manifestó, 9.500 pesetas.

El dormitorio fue subastado en la cantidad de 9.050 pesetas.

# SE REANUDA EN LA ONU EL DEBATE SOBRE GIBRALTAR

### El primer orador fue el alcalde de San Roque, señor Hidalgo

### «Queremos -dijo- que Gibraltar sea unificado e integrado»

Sede de las Naciones Unidas. — El Comité de Descolonización de los 24 reanuda esta tarde el estudio del problema de Gibraltar que habían comenzado e interrumpido el pasado Otoño.

La consideración de la cuestión se inició a las tres y media de la tarde, bajo la presidencia del embajador de Mali, M. Sorl Coulibaly.

Coulibaly recordó que el Comité especial había comenzado el examen de la cuestión en 1963, pero que, por falta de tiempo, había decidido diferir la continuación del examen hasta este período de sesiones.

España, que no es miembro del Comité de los 24, en carta firmada por su embajador Manuel Aznar, comunicó a Coulibaly que su delegación deseaba participar en las discusiones sobre Gibraltar, así como respecto a los otros territorios de Fernando Pó, Iñi, Río Muni y Sahara español.

La comunicación continuó anunciando que el representante permanente suplente de España, ministro plenipotenciario, Jaime de Pinillos, encabezaría la representación española en el debate sobre Gibraltar, primer tema en la agenda del período de sesiones que empezó esta tarde.

El Comité aprobó inmediatamente de que Pinillos pasara a sentarse a la mesa de debates.

También seguidamente invitó a ocupar asientos en la mesa de peticionarios al alcalde de San Roque, Pedro Hidalgo, el teniente alcalde del mismo Ayuntamiento, Francisco Cano Villala y el profesor de Derecho Internacional español, Camilo Barcia Trelles. Este último es un perito en la cuestión de Gibraltar.

El punto de vista de España sobre Gibraltar fue expuesto por Hidalgo, primer orador de la tarde.

Comenzó diciendo que venía (Pasa a cuarta página)



Caracas. — El presidente de Venezuela Raúl Leoni, derecha, da la bienvenida al presidente de Gaulle, en el aeropuerto, al comienzo del viaje del presidente galo donde se entrevistará con diez jefes de Estado de Iberoamérica. — (Tele Foto Cifra).

## LLEGA A BOGOTA EL GENERAL DE GAULLE

### En Caracas pronunció un discurso ante el Congreso venezolano

Caracas. — El presidente Charles De Gaulle denunció ayer por la noche los intentos de cualquier país que trate de ejercer un control político o económico más allá de sus fronteras.

En el primer discurso político pronunciado durante su viaje por Iberoamérica, el presidente francés declaró ante el Congreso venezolano que todos los pueblos tienen el derecho de decidir su propio futuro.

Dijo que tanto Francia como Venezuela están de acuerdo en que toda opresión y hegemonía deben ser suprimidas de nuestro mundo.

De Gaulle fue ovacionado por los diputados venezolanos puestos en pie, al terminar la misa. Después de este acto, se trasladó al Palacio de Miraflores para celebrar una entrevista con el presidente Raúl Leoni.

### ENTREVISTA CON LEONI

Caracas. — "Mi entrevista con el presidente De Gaulle ha sido extremadamente cordial, interesante y positiva", ha declarado el presidente de Venezuela, al terminar la hora de conversaciones en el palacio de Miraflores con el presidente de la República francesa.

El doctor Leoni ha subrayado que en el curso de la entrevista "se han revelado nuevas posibilidades de ampliar todavía más las ya existentes relaciones entre los dos países".

### HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO DE CARACAS

Caracas. — En el curso de una ceremonia celebrada en el Municipio de la capital venezolana, han sido otorgadas al gene-

(Pasa a cuarta página)

## El Papa recibe en audiencia a los Príncipes Juan-Carlos y Sofía

### Reunión de hombres de negocios de Filadelfia para examinar la posibilidad de inversión en España

Ciudad del Vaticano, (del corresponsal de Efe).

Su Santidad el Papa Paulo VI ha recibido en audiencia privada al Príncipe D. Juan Carlos de Borbón y a su esposa, la Princesa Sofía de Grecia.

Los Príncipes, procedentes de Atenas, fueron recibidos por el embajador de España cerca de la Santa Sede, don Antonio Ga-

rrigues, quien momentos antes había llegado de Malta, en donde ha representado a España, en calidad de embajador extraordinario, en los actos de la independencia del citado país; por el consejero de la Embajada de España cerca del Quirinal, don Miguel Solano; por el Príncipe Mauricio D'Assia y la Princesa, así como diversas personalidades de las dos Embajadas de España en Roma. Los Príncipes Juan Carlos y Sofía, que se alojaron durante su estancia en Roma, en el palacio de los príncipes D'Assia, asistirán esta noche a una cena que en su honor ofreció el embajador Garrigues en el palacio de España. Tras una breve estancia en Roma, partirán a Alemania y luego, a Bruselas, donde serán huéspedes de los Reyes Balduino y Fabiola.

### REUNION EN LONDRES OSGA

### REUNION DE HOMBRES DE NEGOCIOS

Filadelfia (Estados Unidos). — John L. Barret, agregado comercial norteamericano en Madrid, se ha reunido con los hombres de negocios locales para examinar la posibilidad de inversión en España.

Barret, que ocupa el citado cargo de agregado comercial en Madrid desde hace dos años, ha descrito a España como un país en el que existe un "amistoso clima de inversiones" que dispone de "fondos" y "dinero" para pagar todo lo que necesita importar.

"Hay campo para las inversiones norteamericanas, excepto en aquellos escasos sectores regulados por el Gobierno", dijo Barret.

"La posición de la balanza comercial española ha mejorado desde virtualmente cero, en 1959 a 1.200 millones de dólares. Esto significa que puede pagar todo lo que desea comprar. España es completamente solvente", siguió diciendo el agregado comercial.

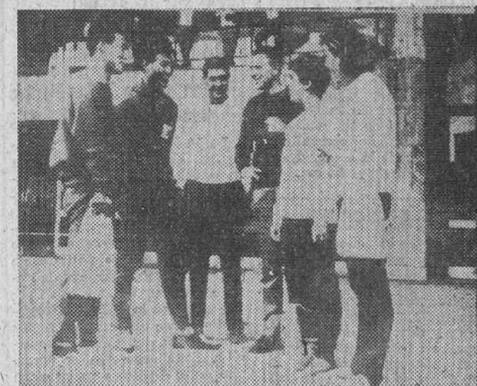
Barret atribuyó el fuerte impulso de la economía española al gran incremento del turismo, que describió como fenomenal.

"Sin embargo, el Gobierno español se da cuenta que es arriesgado montar su economía únicamente basándose en el turismo", añadió.

Barret dijo que las necesidades españolas abarcan inversiones y mejoras en prácticamente en todas las facetas de la economía — carreteras, puertos, comunicaciones telefónicas — prácticamente en todos los sectores.

(Pasa a cuarta página).

## Olimpícos españoles en Tokio



Tokio. — A la izquierda Kim Bong Jo y Chin Jang Rhim, nadadores surcoreanos del equipo olímpico de su país en Tokio, conversan con los españoles Miguel Torres, el preparador Nees Ollgeest, María Ballester e Isabel Castañe, frente al Gimnasio Nacional de Yoyogi. — (Foto Cifra).

## HOY, IMPORTANTE SESION DEL PLENO MUNICIPAL

### En el Orden del día figuran, entre otros asuntos: gestiones para adquisición del antiguo cuartel de Caballería, presupuesto extraordinario de urbanización de la zona industrial Gamonal - Villimar y concurso para construcción y explotación de una nueva plaza de toros

Para los ocho de la noche de hoy ha sido convocado el Pleno municipal, para celebrar sesión extraordinaria.

En el Orden del día, integrado por treinta expedientes, figuran los asuntos siguientes:

Propuesta de la Alcaldía para que se le autorice a realizar gestiones para la adquisición del antiguo cuartel de Caballería.

Hacienda. — Subasta de terrenos en la zona del Capiscop para instalación de una industria de curtidos y otra colchonera, acogida a los beneficios del Polo de Promoción.

Hacienda y Turismo. — Anuncio de concurso para construcción y explotación de una nueva plaza de toros.

Obras. — Aprobación de proyectos de urbanización de la zona industrial Gamonal-Villimar.

Obras y Hacienda. — Presupuesto extraordinario para ejecución de dichas obras de urbanización.

## Funerales en Madrid por las víctimas del carguero "Sierra Aránzazu"

### Presidió el ministro de Comercio, señor Ullastres

### Silencio del Departamento de Estado

Madrid. — El ministro de Comercio señor Ullastres, ha ofrecido un solemne funeral organizado por su Departamento en sufragio de las víctimas del buque mercante "Sierra Aránzazu", capitán don Pedro Ibarreguengotia, segundo oficial don Francisco Javier Cabello, y tercer maquinista don José Vaquerio.

Figuraban en lugar destacado junto al ministro, el subsecretario de Marina Mercante, almirante Lostau. En representación del ministro de Marina, y directores generales de Comercio interior, de navegación y de pesca y el delegado de la Organización Sindical, en representación del ministro secretario general.

El coro de San Jerónimo el Real, interpretó la misa solemne de Perosi. Al final de la misa, se rezó un responso.

### SILENCIO EN WASHINGTON

Washington. — El portavoz del Departamento de Estado, Robert J. Mc Closkey, ha declarado que no tenía nada que decir acerca del ataque sufrido la semana pasada por el mercante español "Sierra Aránzazu".

Dijo que los Estados Unidos continúan en contacto con las autoridades españolas "de acuerdo con nuestro deseo de completa cooperación".

### FUNERAL EN RABAT

Rabat. — En la iglesia del Sagrado Corazón de Tánger se han celebrado dos misas en sufragio de las víctimas del buque español "Sierra Aránzazu". Asistieron los miembros de la tripulación del "Sierra Urbión", buque perteneciente a la misma compañía naviera que se encuentra surto en Tánger. El capitán del "Sierra Urbión", don Justo Pérez Amazaray, así como representantes de la Compañía consignataria estuvieron presentes en estas misas de recuerdo.

## Regresa a Tarragona el Cardenal Arriba y Castro

Tarragona. — Procedente de Barcelona llegó esta tarde el Cardenal arzobispo, Dr. De Arriba y Castro. Inmediatamente se retiró a sus habitaciones, ya que, por prescripción facultativa, se le aconseja permanecer en reposo. — (Cifra)



Sostenido sobre sus dos patas traseras con ayuda de un empleado del asilo de animales de Berlín Oeste, "Hasso", el perro ovejero de ocho meses, muestra su alegría tras haberse escapado de sus antiguos amos — la policía de la zona soviética — arrojándose a un canal que divide los dos sectores de la ciudad y ganando la orilla del sector occidental. Ahora espera un nuevo dueño. — (Foto Fiel).

# Postal

## El Otoño, bonancible

HA entrado el Otoño bajo el mismo signo climatológico de las últimas semanas veraniegas. El tiempo, magnífico, de días soleados sin una brizna de frío, cuando menos hasta el atardecer, viene, pues, en estas dos primeras jornadas otoñales, mostrándose francamente satisfactorio.

Esto no quiere decir, conforme aludimos en líneas precedentes, que en cuanto el sol deja de brillar no se advierta la altura a que nos encontramos. Mas, con todo —y este es un dato bien elocuente— apenas si los excesivamente precavidos exhiben tímidamente algunas gabardinas, de esas que —¡a!— no tardarán en constituir prenda indispensable no tardando mucho.

Burgos siempre se ha caracterizado por un Otoño espléndido, sobre todo en su primera parte. De modo que ahora, en que definitivamente parece haberse emendado el tiempo, volviendo por sus fueros de seco sin resultar, a cambio, frío según —¡atención!— canones convertidos en leyenda más o menos rigurosa, nos hacemos a la ilusión de que este bonancible "tempo" se prolongará aún durante esta primavera que debería ser espléndida a juzgar por el "veranazo" —que decía "Tachin" hace unos días— disfrutado, espléndido en verdad aunque extremadamente seco.

Saludemos, pues, con satisfacción al Otoño, deseando que vuelva a ser, un año más, el clásicamente grato Otoño burgalés.

Y ojalá no nos confundamos. Es decir, ojalá que constituya la prolongación del verano, siquiera sea con esos ribetes de "fresquet" que vienen conformando estos días. Aun cuando, por estas latitudes, no conviene ser muy optimista... Por eso del viento Nor-  
**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## Donativos para los damnificados de Lozares de Tobalina

### Tercera relación

Maria Jesús y Angelines, 25 pesetas; una familia, 66; hermanas Heras, 25; unos maestros, 300; un matrimonio católico, 100; dos hermanos, 25; Marieta, 75; anónimo, 100; dos hermanitas, 50; una modista, 25; Angelines y María del Carmen, 50; B. S. P., 100; dos niñas, 30; una señorita, 100; niños de una familia, 100; una rachelita, 25; Carlos Abad, 100; anónimo, 10; ídem, 100; María Paz Merino, 25; Timoteo Sáiz, de Gamonal, 125; Rufino García, 25; Daniel González, 100; Pedro García y señora, 100; Esteban e hija, 100; Adela Pérez, 100; José María García Fuentes, 100; María Jesús Avelos, 50; los niños Angelines y María, en recuerdo de su abuelo, 50; hermanos Bar-

ca, 25; Víctor, 100; una señorita, 75; un feligrés de San Esteban, 100; un burgalés, 100; E. Ortiz, 75; C. S., en un sobre blanco, 200; un sacerdote, 100; de cuatro niños de Briviesca, 100; J. R., 100; J. L., 100. Un sacerdote de La Anunciación, 100 pesetas; un socio de A. C., 200; niños del señor Cano, de Briviesca, 100; un sacerdote, 100; una familia de Villaur de Herreros, 100; anónimo, entregado en mano, 100; ídem, 50; muchacha de servicio, de Briviesca, 50; M. G. G., 100; María Nieves Gómez, 100; anónimo, 15; doña Marieta Villegas, 1.000; P. Q., 100; Gómez Velasco, 50; anónimo, 100; nada, 25; señores de Briviesca, 500; Cipriano Martín, de Briviesca, 100; S. S., 50; una tchalinesa, 25; Florencio y Ascensión González Blanco, 100; Crescentiano Martín, 25; un militar, 200; Emilia Ruiz, 100; de dos muchachas de servicio, 50; anónimo, 50; María de los Angeles, Martínez de Inclán, 25; un matrimonio de Briviesca, 100; L. H., 50; Fermín Carazo, 50; anónimo, 25; un sacerdote, 100; María Rosa, 50; el niño Federico, 25; una señora, 25; Ascensión Ubierna, de Quintanilla Viar, 50; una señora, 15; un sacerdote, 25; Florentino Sáiz, 100; Anónimo, 100; S. C., 50. Dos feligrés de San Lesmes, 50 pesetas; una jovencita que fue a Lourdes, 50; dos hermanos estudiantes, de Lerma, recibido por giro, 100; M. C., de Lerma, recibido por giro, 50; Toñín y Mari Vi Martínez, 50; una madre y una hija, 50; de tres hermanos, 50; Fernando de la Fuente, de Oña, 100; los niños Roberto y María Barrio, 50; Rafael Moral, 30; Heras, 25; dos hermanos, 15; 40 de Mayo, 100; Pablo Arribas, 30; una familia feligrés de San Esteban, 100; Serrano Vadillo, 100; una familia burgalesa, 100; anónimo, 50; don Antel Fernández, 500; anónimo, 25; un cursillista, 50; una burgalesa, 100; Comunidad de Religiosas Bernardas, 200; recaudado en la Iglesia de las Bernardas, 55; en un sobre blanco, 100; Luis Daniel, Juan José y Manolín Robador Ordoño, 100; Francisca González López, 25; anónimo, 100.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones.

**Nacimientos:** Sara Arribas y Abad, María del Carmen Barreda y González, Mercedes Patricia Aragón y Sánchez, Francisco Antonio Andrés y Domínguez, María Mercedes García y Rebollo, Yolanda Velasco y García.

**Matrimonios:** Don Francisco Martínez y Lozano con doña María Purificación Sánchez y Mallo. Hoy a las doce en San Cosme; don Esteban Martínez y Miguel con doña Laurentina Fuente y Losado, mañana a las doce en Hospital del Rey; don Damián Carlos Alonso y Hojas con doña María Victoria López y Botín, hoy a la una en la S. I. Cathedral; don Amadeo Pérez y Matey con doña María Nieves Longo y Tella, hoy a la una en San Pedro y San Felices; don Manuel Angel Tejerina y Palacin con doña María Soledad Martínez y Nuño, mañana a la una en San Gil.

**Funcciones.**—Carmen González y Terán, de Villatoro, 27 años; Salvador Cortázar y Ruiz, de Puenteberba, 63 años; Jesús Martínez y Prieto, de Burgos, dos meses, Avenida del Cid, 72.

xima de 28,2 grados a las 16 horas; mínima 6,4 a las 7. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SE—5,6 Kms.; a las dos de la tarde, E—7,2 Kms. Humedad, 25 por 100.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 558 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 56.

**NOVIAS ESCUELAS DE ALFABETIZACION DE ADULTOS.**—E. virtud de Orden del Ministerio de Educación Nacional se modifican las plantillas de escuelas especiales de alfabetización de adultos, creándose en nuestra provincia cuatro nuevas escuelas de maestros y tres de maestras.

ridos a Aranda de Duero y asistidos en el Hospital de los Santos Reyes.

**OBRAS DE CONCENTRACION.**—Una Orden del Ministerio de Agricultura aprueba la primera parte del plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Villatoro y que abarca red de caminos y de saneamiento. El plazo de presentación de proyectos concluirá el 1.º de Noviembre próximo y el de terminación de las obras el 1.º de Mayo de 1966.

## Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Camarero, Moneda, 14; De la Maza, Concepción, 12 y Diez Ruiz, Calzadas, 86.

**GRATITUD.**—Los familiares de doña Valentina Aparicio Arribas (q. e. p. d.), dan las más expresivas gracias a cuantas personas les han testimoniado su pésame y a cuantas asistieron al entierro y honras fúnebres celebradas por el eterno descanso de la finada.

**LETRAS DE LUTO.**—En Barcelona, donde residía y después de larga y penosa enfermedad ha dejado de existir la señora doña Nuria Batlle, esposa de nuestro particular amigo y paisano el comandante de Ingenieros don Rafael Sáenz de Cabezón, a quien testimoniamos nuestro más sentido pésame, extensivo al resto de la familia doliente y de modo especial a nuestro también querido amigo don Manuel Sáenz de Cabezón, comandante profesor de la Academia de Ingenieros y concejal del Ayuntamiento de Burgos, hermano político de la finada.

## A POZA DE LA SAL

Fiestas de San Cosme y San Damián  
Domingo, día 27  
Septiembre  
Salida de Burgos a las 9 de la mañana  
Regreso de Poza a las 11 de la noche  
Precio 60 pts. ida y vuelta.

## A SANTA CASILDA

Servicio domingos y festivos  
Salida de Burgos a las 9 de la mañana  
Regreso de Briviesca a las 8 y 12 de la noche  
Precio 50 pts. ida y vuelta.  
Salida de Estación de Autobuses. Billetes taquilla número 5  
AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

## TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía Plazos y contado.

## COMERCIAL VELO MOTO

**CAIDA.**—Luis Lozano Alonso, de 41 años, casado, con domicilio en San Julián, número 16, tuvo la desgracia de caerse, a mediodía de ayer, en un foso existente en el patio de una casa en construcción de la calle Burgense, lesionándose.

Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron herida contusa en región occipital, fuerte contusión en región dorso-lumbar y shock traumático, de pronóstico grave, por lo que después de ser atendido convenientemente, pasó a la clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde quedó internado.

**FALLECE A CONSECUENCIA DE UN ATROPELLO DE "MOTO".**—En Calzada de Bureba la motociclista matriculada BU-11452 que conducía Francisco Ceballos Ortiz, vecino de Zuñeda, atropelló al vecino de aquella localidad Salvador Cortázar Ruiz, natural de Puenteberba, de 66 años, el cual resultó con heridas gravísimas de las que dejó de existir posteriormente, tras haber sido llevado a una clínica, donde los auxilios de la Ciencia resultaron infructuosos.  
Descanse en paz.

## FIESTAS EN COVARRUBIAS

El domingo, 27, habrá servicio de autocares, salida 9 mañana, regreso 2 madrugada, inscripciones taquilla número 3.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** El ciclista Paulino Pérez Palacios, de 24 años, soltero, conductor, con domicilio en calle Burgense, fue atropellado alrededor de las nueve y media de la noche de ayer y en las proximidades de La Ventilla, por el coche que conducía José María Arriaga Helguera, a quien acompañaba en el vehículo Emiliano Ibáñez Piñero, de 18 años.

A consecuencia del accidente resultaron lesionados el primero y el último de los citados, quienes fueron atendidos en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a Paulino, erosión y contusión en pierna izquierda y fuerte contusión en hemitorax del mismo lado, de pronóstico grave, por lo que pasó a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

Emiliano, sufre fractura de húmero por su tercio medio, de pronóstico grave. Fue internado en el hospital Militar.

## DEPENDIENTE

libre de servicio militar, preferible conociendo el ramo, necesita establecimiento de calzados de esta capital. Informes: Publicidad MENTOR. Plaza de José Antonio, 28. Burgos. (Registro Oficina Colocación número 830).

## GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA. NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 2577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17. L.º Tel. 1211

**José María Rodríguez Drive**  
Avda Cid 10 (Edificio Feygón)  
ODONTOLOGO

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid 4. L.º derecha  
Consulta de 4 a 8. - Tel. 5115

**L. Rodríguez Pascual**  
Entermedades de la Piel  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc). Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7. San Pablo, 4. 4.º - Teléfono 2949

## Inflazón por gases del vientre

En el ganado vacuno COMPLETA CURACION EN QUINCE MINUTOS, sin hacer daño al animal, con una sencillísima aplicación del aparato MAVOLA EXPRES. MILES YA EN USO. Necesitamos agentes. Apartado 6.015 - Barcelona



## GRAN TEATRO HOY

7:45 tarde, 11 noche  
UNICO DIA DE ACTUACION  
¡SENSACIONAL!  
¡APOTEOSICO!  
Los colosos del canto  
La Paquera de Jerez  
— Y —  
Rafael Farina  
PRESENTAN su formidable espectáculo  
GUITARRA Y CANELA  
Procedente del Teatro Calderón de Madrid  
Con la colaboración especial de  
Esmeralda Mistral  
(Autorizado todos públicos)

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "Operación Calais" (2) y "Charlote a una mujer" (3).  
**AVENIDA.** — "El testamento del Dr. Codiglier" (3R) y "Sueño de amor" (3R).  
**CORDON.** — "Tercero gran festival Popeye-Copa de plata" (s. c.) y "En las ruinas de Babilonia" (2).  
**CALATRAVAS.** — "El verdugo" (3R) y "Los elegidos" (s. c.).  
**GRAN TEATRO.** — "La Paquera de Jerez y Rafael Farina presentan su espectáculo "Guitarra y canela" (s. c.).  
**REX.** — "Molokai" (1) y "Pena, pena, pena" (s. c.).  
**ASTORIA.** — "La ruta de los narcóticos" (3) y "El honor de Carmelina" (3).  
**CONSULADO.** — "El tren de las 4.50s" (3).  
**GOYA.** — "La conquista del espacio" (2).  
—  
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3R. mayores de 18 años con repaso o gravemente peligrosos

## De los Centros oficiales

**SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA Y CORCHO**  
IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESA. — Al objeto de someter a la consideración de los afectados las conveniencias e inconvenientes de solicitar un Convenio provincial con la Delegación de Hacienda para el pago del impuesto de tráfico de empresas para el ejercicio de 1965, se ruega a todos los industriales encuadrados en el Grupo de Ebanistas y Carpinteros con residencia en la capital, asistan a una asamblea general que con tal motivo ha de celebrarse en la Sala de Juntas de este Sindicato mañana jueves, a las siete de la tarde, debiendo venir provistos de cuantos datos puedan servir de orientación a estos efectos.

**SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL**  
IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESAS. — Al objeto de someter a la consideración de los afectados, la conveniencia o inconvenientes de solicitar un Convenio provincial con la Delegación de Hacienda para el pago del impuesto de tráfico de empresas, para el ejercicio de 1965, se ruega a todos los industriales que integran los distintos Grupos de este Sindicato con residencia en la capital (excepto comercio al detall), asistan a una asamblea general que con tal motivo ha de celebrarse en el Salón de Actos de la Delegación provincial de Sindicatos el próximo día 25 del corriente mes a las siete de la tarde, debiendo venir provistos de cuan-

los datos puedan servir de orientación a estos efectos.  
**AUDIENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número dos, seguido por doña Natividad Echaniz Garzon con don Francisco Alonso Echaniz y otro.  
Pleito de menor cuantía, sobre nulidad de contrato procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria seguido por don Francisco Jesús Martínez con don Jesús Fernández de Góbro.  
*Avocacia Provincial.* — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Salas de los Infantes seguido contra P. M. G. sobre Ley de 9 de Mayo de 1950.  
Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos seguido contra J. A. M., sobre imprudencia.

## El domingo, la Peña Guitarrista Burgense hará su excursión a Poza de la Sal

Con motivo de las fiestas patronales de dicha villa  
La Peña Guitarrista Burgense ha elegido este año Poza de la Sal para realizar a la historia villa su tradicional excursión anual.  
Se celebrará el próximo domingo, día 27, y coincidiendo con las fiestas de San Cosme y San Damián, Patronos de Poza de la Sal.  
No ruega la Peña Guitarrista Burgense que cuantos socios y simpatizantes deseen sumarse a dicha excursión, se presenten en el domicilio social a fin de formular la correspondiente inscripción.

**BANCO DE SANTANDER**  
CAJA DE AHORROS  
BANCA BOLSAS CAMBIO  
Espolón, 12. — BURGOS

## LA BOLSA

Madrid. — Da comienzo la semana con una sesión poco entonada y sin nada que comentar. Las variaciones tanto en un sentido como en otro, fueron moderadas. De un total de 104 valores contratados en renta variable, 31 suben, 34 bajan y 39 repten. El índice bajó 0,6 por ciento.

**Acciones:** Central, 1.019; Español de Crédito, 1.324; Exterior, 570; Hispano Americano, 890; H. Española, ordinaria, 333; 1961, 326; 1962, 317; 1963, 310,50; Iberduero, ordinaria, 330,50; U. E. Española, 235; 1961, 228; 1962, 221; 1963, 218; El Águila, 550; El Encinar, 74; Urbis 92; Minas del Rincón, 273; Durro Felguera, 74; nueva, 71; no víctimas, 75; Campsa, 511; Tabacalera, 201; Unquinesa, 152; Explosivos, 185; nuevas, 178; Petróleos, 558; Resinera, 150; Altos Hornos, 101; Auxiliar de Ferrocarriles, 122; Babcock, 176; Telefónica, 173; Fefasa, 125; Sniace, 285. — Cifra.

**BOLSA DE BILBAO**  
Bilbao. — El volumen de operaciones de la Bolsa de hoy ha sido bastante satisfactorio, y si ha habido algunos desmerecimientos, siempre de pequeña cuantía en los grupos químicos y siderúrgicos. En general, los cambios se han mantenido o han experimentado ligeras recuperaciones.  
Al cierre, el ambiente era bueno.

**Acciones:** Banco de Bilbao, 999; Central, 1.018; Español de Crédito, 1.322; Hispano Americano, 873; Vizcaya, 989; Hidrospanola, viejas, 335; ídem nuevas, 329; Iberduero, 395,50; Altos Hornos, viejas, 102,50; nuevas, 102; Babcock Wilcox, viejas, 162; Azucarera, 156,50; Campsa, 208; Telefónica, 173; Unquinesa, 152; Petróleos, 518; Explosivos, viejas, 182; Fefasa, 123; Sniace, 282. — Cifra.

familia, 100; dos hermanos de Valladolid, 300, una familia pa-

## Ofrecemos empleo

en esta capital para jefe de personal, edad de 30 a 40 años, con amplios conocimientos en la industria de fabricación de pastas para sopas, galletas y productos alimenticios. Dirigirse con amplias referencias al n.º 8.320, Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. BURGOS. (Registrado Oficina Colocación n.º 825)

## La obra que esperaban los burgaleses desde hace tiempo Una selección de recuerdos del espíritu burgalés

Ya ha sido publicada la 2.ª edición de esta obra excepcional de don Juan Albarelos.  
De venta en todas las librerías de Burgos y en

**Talleres Gráficos**  
"Diario de Burgos"  
Los de fuera de la capital que deseen recibir este libro pueden rellenar e

BOLETIN DE PEDIDO	
Nombre .....	.....
Dirección .....	.....
Población .....	.....
Provincia .....	.....
Desear recibir a reembolso, sin gastos, la 2.ª Edición de EFEMERIDES BURGALÉAS. (Precio: 125 Ptas.)	

Las misas que se celebrarán mañana día 24, a las nueve, nueve y media, once y doce en la parroquia de San Lorenzo, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
Doña Hilaria Gómez Real  
que falleció el día 24 de Septiembre de 1964  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos, 23 de Septiembre de 1964.

Las misas gregorianas que diern comienzo el día 21 a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, son aplicadas en sufragio del eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**  
Don Antonio Villanueva Miegimolle  
que falleció el día 18 del corriente mes conforado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA ruega la asistencia a alguna de estas misas, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

# MIRANDO HACIA LA IGLESIA

## Las monjas cambian el hábito

Por José M. DE LLANOS, S. J.

La noticia puede parecer intrascendente. Pero la noticia, que todos hemos podido leer refiriéndose a las Hijas de la Caridad y a sus descomunales tocas, la noticia encierra un índice interesante. Por lo que en sí es y por lo que figurativamente sugiere.

Si algún elemento eclesiástico es reactivo a los cambios y apegado a las formas fundacionales es el mundo de las religiosas. Cuando ellas se ponen en actitud reformadora es que algo muy serio se conmueve en la Iglesia. Y no digamos si dicha actitud reformadora penetra en el campo de las vestiduras y hábitos. Es curioso, pero es así: para toda mujer el factor veste adquiere enorme importancia. La mujer del mundo vive esta importancia vertiendo la importancia en dirección a los cambios y modas. La mujer religiosa a su vez vive lo mismo pero al revés agarrándose con tenacidad femenina a la inmutabilidad de sus hábitos. Ambas actitudes, la del continuo movimiento y moda y la del menos continuo inmovilismo y tradición, ambas actitudes dicen lo mismo: para la mujer mundana o santa, esto del vestido —los trapeos canta el vulgo— reviste trascendental valor. Cuando una mujer del mundo decide no variar más su traje o cuando una congregación religiosa decide variarlo, algo muy grave está sucediendo en torno suyo y en sus mismas entrañas. Y aquí estamos.

Algo, pues, serio e importante se mueve en la Iglesia; la desaparición de las cédulas, cornetas de las Hermanas, cornetas que supieron resistir hasta a las mismas revoluciones callejeras, la desaparición de este adorno pintoresco significa ya mucho como toque de atención. Pero sugiere bastante más. Veamos. Las religiosas cambian su hábito, hábito quiere decir costumbre. El cambio de costumbres surge, pues, en esta hora de la Iglesia como efecto imprescindible del Mundo y su momento. Hay que cambiar ciertas costumbres, ciertos hábitos. Las religiosas aceptan la llamada y nos expresan a su modo esta necesidad.

Lo cual no es decir que haya que variar todas las costumbres, ni que en sí mismo. Diríamos mejor que mas ellas importen algo toda costumbre, por muy piadosa que sea, incluye un peligro, un riesgo muy ordinariamente conductor hacia un abuso. Porque la costumbre humana puede tapar lo malo y entonces tenemos, pues, aquello mismo que acusó el Señor: el sepulcro blanqueado; por fuera bonito, dentro lleno de osamentas. Las costumbres, el hábito, fijan o tapan: tal su contenido equivoco, tal su peligrosidad.

Por ello de vez en cuando será preciso hacer una revisión de las costumbres incluso cristianas. Muchas de ellas surgieron expresando y dando forma a rasgos generosos, al bien humano incorporado a la vida a costa de repeticiones. Pero no pocas también que comienzan con tan felices comienzos dieron pronto en venir a ser disfraces, caretas de almas corrompidas o tibias que cubrían su vergüenza con los externos hábitos de ayer. El paso de la costumbre, expresión de un valor sincero, a la costumbre tapadera conocida de una miseria que se oculta y late en el fondo, es sutil, es gradual, es de ordinario apenas advertido.

Las monjas cambian su hábito, lo acomodan a los tiempos que viven, sacrifican comprensibles regustos

# El capitán del barco es una mujer



La capitana del barco polaco de 7.000 toneladas, "Kopalnia Wujer", Ranuta Kobylska-Walas, de 33 años, acompañada de su hijo de 10, que viaja con ella durante las vacaciones, recibe un obsequio del capitán del puerto de Hamburgo, durante su primera escala en el mismo. No sólo manda en el barco sino que su marido la acompaña... como tercer oficial. (Foto Fiel)

# Japón va a ofrecer dinero barato a los países en vías de desarrollo

## Créditos a largo plazo y bajo interés y fondo de compensación para los importadores de materias primas de esos países

**TOKIO**

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS). —Japón, el país que ac-

# NI UNA RUBIA EN BIKINI PUEDE HACER HABLAR A UN SORDOMUDO

## Conclusión de una consulta al ilustre doctor y catedrático don Guillermo Núñez

### Sólo la mudez que produce la histeria es curable

Por Roberto DONARGI

(De los Servicios Especiales de «Efe»)

Al abrirse la puerta, nos recibien los desesperados gritos de un niño asustado.

—El doctor Núñez tiene visita —aseguramos a la rubia enfermera que nos atiende.

—Acaba pronto —nos dice—. Por aquí, haga el favor —y nos introduce en el despacho del gran otorrino.

Antes de que se aleje, le entregamos para el doctor un comentario sabrosísimo de glosista madrileño a una curiosa noticia.

Unos minutos más. El pequeño cliente ha dejado el susto y sus gritos son ahora leves quejidos de contrariedad. Cuando éstos también terminan, el doctor Núñez aparece en el despacho por una de sus puertas laterales. En la mano, el recor-

de periódico. Nos lo devuelve.

—Lo conocía. Sí; gracioso, muy bien escrito... Yo admito a este periodista.

Y tenemos que aclarar que nuestro objeto es otro: la noticia que ha dado motivo al escritor para su ágil comentario.

El Cairo. — Un muchacho mudo de nacimiento ha recobrado el habla al ver en la playa de Alejandría una turista rubia paseando en bikini.

—Posiblemente —afirma el doctor Núñez— la noticia puede estar falseada.

—Es un despacho de Agencia, doctor —insistimos.

—Posiblemente, la Agencia informativa está mal informada. No se puede producir ese hecho; ese hecho es falso.

—Así de rotundo.

El doctor Núñez nos mira sosegadamente. Un leve sonrisa matiza sus palabras cuando nos replica:

—Rotunda y científicamente. Comencemos por aclarar que los llamados sordomudos son tan sólo sordos. Una corrupeleta del lenguaje ha llegado a dárles este nombre. Si como la noticia afirma, el muchacho era sordomudo, jamás podrá producirse el hecho de que por impresión de ese tipo —ni de otro— prorrumpe de repente a decir: ¡Dios mío!

—Luego... totalmente imposible la noticia. ¿Y por qué doctor?

—¿Habla usted el ruso?

—¿No?

—¿El chino?

—¿Jamás lo he oído.

—¡Exactamente! —exclama entre divertido y conclusivo—. No lo ha oído. Por eso no habla ni uno ni otro. Análoga es la postura del sordo de nacimiento: jamás ha oído una palabra y todas las desconoce, ese hecho que dice de un sordomudo de nacimiento exclamar y admirarse con palabras que nunca pudo oír? Falso. Sólo conozco un caso, y fue milagroso, porque en él intervenía la mano de Dios: Nuestro Señor andaba predicando por Galilea. Un sordo de nacimiento llegó hasta él en busca de remedio para su mal. Jesús le puso en el oído barro que antes humedeció con su saliva; luego dijo: Efecta (abrios), y se produjeron los dos milagros...

—Dice usted dos milagros, doctor.

—Dos fueron: recobrar el oído y conocer inmediatamente el idioma arameo.

**NUNCA AFIRME TAL COSA**

Tratando de interesar más aún en el tema del doctor Núñez, le recordamos un episodio suyo de hace años, la entrevista que con él tuvieron otros periodistas madrileños y el título aparecido en un diario de la capital después de ella:

«El doctor Núñez dice que los sordomudos pueden hablar».

No parece muy de su agrado este recuerdo; pero accede a entrar en él.

—Coincidía que, en aquellas fechas, un logopeda famoso hizo creer al esposo de su hija —sordomudo de nacimiento— que podía hablar. Le sometió a sus cuidados e instrucciones y el hombre, una ilustre personalidad mundial, se ilusionó al alquilar cierto número de palabras. Con este bagaje idiomático se creyó curado y apto para reclamar ciertos derechos. Gran revuelo en la Prensa al enterarse y varios periodistas que se entrevistaban conmigo. Sostuve, efectivamente, que con tales pro-



El doctor Núñez, que sale al paso de un hecho que sólo un milagro puede producir: «El sordomudo que recobra el habla». — (Foto Cifra)

cedimientos podía lograrse que un sordomudo recuperase el lenguaje; pero no el lenguaje normal, eficiente y comunicativo, sino el lenguaje limitado, primitivo que se puede inculcar a estos enfermos con los procedimientos mencionados. Todo muy distinto a lo que luego tan rotundamente me hacían decir en los titulares.

**SE PUEDE RECUPERAR EL LENGUAJE QUE SUSTRAE LA HISTERIA**

—Sin embargo, doctor Núñez —apostillamos— se han dado casos en que una persona que ha perdido el habla, la ha recobrado después con ayuda de la Ciencia.

Tras unos instantes de reflexión, deja el asiento y se acerca hasta un fichero: tira de él, busca, anota.

—Tengo registrados de esos casos unos docientos en mis cincuenta años de especialista. Son fáciles de diagnosticar y corregir.

—Por favor, diagnostique primero, doctor.

—Son fenómenos psicóticos que alteran el funcionamiento laringeo. Suele abundar mucho en las mujeres, en su paso de la adolescencia a la juventud, cuando se ha producido en ellas un choque fuerte, un fracaso sentimental... Resultado: que la histeria nos pone frente a una mujer que sólo sabe sentir ruidos apagados, sonidos ininteligibles...

—Mudez.

—Afonía —nos corrige.

—¿Terapéutica?

—Simple, pero aparatosa, teatral. Como se trata de luchar contra una manifestación psicótica, empleamos la sugestión y una serie de aparatos que sobrecogen por su aspecto, y si echan chispas mejor. Un reconocimiento supuesto sobre la garganta y boca; aplicación de masaje puesta en marcha de todo lo preparado. La paciente, absorta ante todo lo que hacemos y ve, cambia su postura psicótica, lo que aprovechamos para preguntarle con voz autoritaria: ¿Cómo se llama usted?

—¿Y responde?

—¡Inmediatamente, ante su propio asombro y el de sus familiares. Estos son los únicos casos de mudez —afonía aguda es su nombre— que tienen proceso; los sordomudos de nacimiento, ¡nunca!

# Consejo de los psiquiatras norteamericanos

## Una disputa conyugal por mes resulta aconsejable

### Las peleas después de comer cuentan doble y las del domingo triple

**Nueva York**

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS). —Un matrimonio que no disputa jamás es a la vez demasiado bello, sospechoso y poco natural. Esta frase es la conclusión de una reciente encuesta sobre la vida conyugal, sus enemigos y sus peligros, verificada en Norteamérica, entre periodistas especialistas en correo sentimental, psiquiatras, médicos y... usuarios.

«Una pareja que no se pelea jamás da signo de indiferencia y de aburrimiento», es el día que no discutamos será que ya no nos queremos; son mujeres tan diferentes como Pat Nixon, la esposa del ex vicepresidente de los Estados Unidos y una famosa actriz, Rita Hayworth, las que han expresado la misma opinión sobre

la cuestión de la paz conyugal.

**EL MOTIVO CUENTA MÁS QUE EL NUMERO**

Si, pero en esto de pelearse hay matices. Es como la sal en un plato. Si no hay, se nota la falta; si se echa demasiado se estropea la comida. Todo depende de la gravedad del carácter y de la frecuencia de las broncas. El Dr. Rosen, que dirige un Instituto de Orientación Conyugal, estima que dos peleas «moderadamente serias» por semana constituyen el máximo soportable. Sobrepasado el límite, las divergencias se hacen peligrosas y sobre todo dejan demasiadas huellas. «El ideal» es la bronca semanal. Ni más ni menos y el mínimo, una por mes.

«Dos cuestiones «subsidiarias»: ¿cuáles son las causas de las discusiones y en qué momento de la jornada se producen? Educación de los hijos, cocina, política, literatura: no es demasiado grave. Relaciones con las familias, suegras, gas-

tos, cuestiones de dinero: la cosa se pone seria. Celos, cuestiones físicas y sexuales: muy grave. La gente no se divorcia por no tener las mismas opiniones políticas ni porque la señora cocine mal. Hay más broncas serias por cuestiones de dinero o a propósito de una

suegra. Pero los verdaderos dramas vienen de las discusiones de celos.

**CUIDADO CON LAS PELEAS EN DOMINGO**

Lo interesante es la importancia que los médicos, psiquiatras o consejeros en «asuntos conyugales» atribuyen a las horas de las peleas. Todo el mundo, o casi todo, está de mal humor cuando se levanta pronto por la mañana o cuando vuelve de su trabajo por la tarde. Unas cuantas «palabritas» cambiadas al alba o al crepúsculo no son muy importantes y pasan en las parejas más unidas. Las personas de cierta edad y con tendencia al insomnio disputan también frecuentemente por la noche cuando, nerviosas o molestas por los ruidos, son incapaces de dormir. Tampoco es demasiado grave.

Las más «inquietantes» son las peleas de la tarde, después de comer cuando, a priori, uno está reposado y tranquilo y cuando ella y él deberían gozar de la felicidad de estar juntos, solos y con buena salud. Pero las más peligrosas son las broncas en domingo, sin excusa, porque, en ese día los nervios parece que han de estar apaciguados. Los que se pelean después de comer y sobre todo en domingo son parejas situadas en mala postura, desgastadas sentimentalmente, fatigadas y que no tienen gran cosa que decirse.

Resulta interesante saber a qué edad, después de cuántos años de matrimonio, las parejas se pelean más. Las disputas son frecuentes al comienzo de los matrimonios, a partir del cuarto, quinto o sexto mes. Se espacian hacia fines del segundo año para recomenzar al cabo de cuatro o cinco. Hacia el décimo año, adoptan una cadencia definitiva, según los caracteres de los protagonistas que ya prácticamente no cambian, excepto cuando los esposos han sobrepasado el período difícil del cambio de edad: En este momento, muchas parejas, en otros tiempos bastante belliscas ya prácticamente no se pelean.

Edad: se discute mucho hasta los 20 años y luego al aproximarse la cuarentena. Un psiquiatra ha observado recientemente: en Estados Unidos los jóvenes discuten poco pero se divorcian mucho; sus padres se pelean todo el tiempo pero se divorcian (evidentemente) menos.

# PAGO BIEN

Gemelos, prismáticos, fotografías, amplificador, tripedes, cines, microscopios, brújulas, taquímetros, catales y otros objetos. Solamente jueves 24 y viernes 25. Hotel Avila, avisos 1705, señor Rodríguez.

**Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el**

**SUPERFOSFATO DE CAL**

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

IKKA GOLD

ha de ser huésped de la conferencia anual de Bretton Woods, ha emprendido desde hace poco, pero con suma energía, la tarea de elaborar un programa de acción que le permita extender rápida y sustancialmente su ayuda a los países en vías de desarrollo, especialmente a través de una ampliación de las importaciones de materias primas y la concesión de créditos a largo plazo y bajo interés. El Gobierno de Tokio ha creado, en efecto, el pasado 7 de Agosto, un «consejo» para la importaciones, en el que el Ministerio de Comercio Exterior e Industria piensa crear también un «comité» para la resolución de los problemas de las materias primas, en el cual participarían representantes del Gobierno y de la industria privada y que estaría encargada de examinar, caso por caso, los problemas del sector y de planificar las soluciones concretas.

La realización de este proyecto es considerada sumamente urgente por el Ministerio de Comercio Exterior e Industria y para ello se ha fijado realizarlo a partir del próximo año fiscal, que se iniciará en Abril de 1965. El comité, que deberá decidir energías medidas con vistas a la ampliación del comercio con los países en vías de desarrollo, estará autorizado a negociar directamente con los diversos Gobiernos interesados en caso necesario. Entre las otras medidas específicas previstas por el Ministerio de Comercio Exterior en el cuadro de la ayuda a los países en vías de desarrollo, es de importancia particular la que prevé el suministro de créditos a largo plazo y bajo interés y la posible creación de un fondo especial para compensar a los importadores japoneses por el mayor precio pagado por las materias primas adquiridas de los países en vías de desarrollo.

El esfuerzo emprendido por Japón en este campo se inició muy recientemente. Su comportamiento anterior estuvo sometido a vivas críticas, al juzgarse absolutamente pasivo, en el curso de la última sesión anual de la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCDE) celebradas en el pasado Mayo, así como durante la conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y el desarrollo, terminada a mediados de Junio en Ginebra.

El plano de ayudas posteriormente elaborado por el Ministerio de Comercio Exterior prevé el suministro de cerca de 100 millones de dólares de préstamos durante el año financiero que se iniciará el próximo Abril. La idea es la de apartar, en un fondo, préstamos al 25 por ciento de los cerca de 400 millones de dólares que Japón ha obtenido como saldo activo de su comercio con los países en vías de desarrollo en 1963. Basándose en tal plan, los préstamos serán facilitados a dos grupos de países: 1) Países cuyo comercio con Japón ofrece un saldo negativo de 10 a 1 (como Irán, Iraq y Nigeria); 2) Países cuyo déficit comercial con Japón debe previsiblemente superar los 10 millones de dólares (Tailandia y Vietnam del Sur). Ninguna condición se impondrá a tales préstamos a bajo interés, reembolsables en 20 años, salvo la que debe servir al desarrollo de la producción de materias primas y mejora de su calidad. Pero los expertos japoneses sostienen que los esfuerzos deben dirigirse mejor a ayudar a los citados países a mejorar la calidad de sus productos y a reducir los costes de producción de los mismos para que puedan enfrentarse con la competencia en los demás mercados.

**IRO SOYAKA**

**Fábrica de Licores**

y coñacs finos a granel solicita REPRESENTANTE

para Burgos, introducido en cafeterías y similares. Rogamos seriedad e interés. Escribir el núm. 5614, PUBLICITAS, Apartado 828. — Barcelona.

**Anuncios oficiales**

**EDICTO**

**DON JULIO SELVA RAMOS, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ESTA VILLA DE VILLARCAYO Y SU PARTIDO. HACE SABER:** Que tramita expediente de dominio para la inmatriculación en el Registro de la Propiedad de este Partido a nombre de DON MARCOS SAINZ Y GARCIA DEL MORAL, mayor de edad, viudo, vecinario y vecino de Villarcayo, relativo a la siguiente finca urbana:

«Una casa sita en esta Villa de Villarcayo, señalada con el número diez de la calle del Doctor Albiñana, compuesta de planta baja, piso y desván, de una extensión como de seis metros y treinta y cinco centímetros de frente por once metros de fondo, y que limita: frente, calle de su situación, derecha entrando casa número och, de la propiedad de don Gabino González, izquierda, casa número doce de la pertenencia de don Marcos Sainz y García del Moral, y espalda un patio de la misma casa y después pared medianera con una huerta de la propiedad de don Avelino Alonso de Torres».

Y en su virtud, llama por el presente a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción, para que puedan comparecer en este Juzgado a oponer o alegar lo que convenga a su derecho, en el plazo de diez días.

Dado en Villarcayo, a dieciocho de Septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro.

Julio Selva Ramos. — Ante mí: Carlos Alvarez Fuente.

**Oficina técnica INGENIEROS**

TRABAJOS DE: Organización de Empresas, Métodos y tiempos, planificación y control, estructuras, levantamientos topográficos, regadíos, silos, piscinas, etc.

Para concertar entrevistas y presupuestos, escriban a Apartado, 117. Referencia 555. BURGOS.

**OPOSICIONES**

CUERPO ADMINISTRATIVO DE ADUANAS

OCASION UNICA BACHILLERES Y PROF. MERCANTILES (AMBOS SEXOS)

Ingresos: 9.000 pts. mensuales aproximadamente

La preparación comienza el 2 de Octubre

**ACADEMIA "ANTIGUA I-AGUIRRE"**

Sandoval, 8 — Teléfono 2246272 — MADRID-10

OPOSICION 1963: DE 40 PLAZAS OBTUVIMOS 36

**EQUIPO ANESTESIA**

de importación. Completamente nuevo. Último modelo propio grandes quirófanos. Precio interesante.

APARTADO 6.049. MADRID.

# Aviones y barcos rusos vigilan las maniobras navales de la NATO

## Es increpado por los laboristas de Malta el príncipe Felipe

Los tres. — Bombarderos soviéticos han sido vistos en la zona del Atlántico Norte, en la que tiene lugar desde el lunes, maniobras de la OTAN según se ha sabido de fuente autorizada.

Interceptados por aviones de caza norteamericanos, dos aparatos soviéticos del tipo "bisonts", han sido escoltados hasta fuera de la zona de maniobras.

### DECLARACIONES DE MASTERSON

Londres. — El vice-almirante norteamericano Kleber Masterson, ha declarado durante una conferencia de Prensa, celebrada a bordo del buque insignia "Wasp", que dos submarinos soviéticos y barcos de superficie han sido apostados no lejos de la flota de la OTAN que se encuentra navegando al Suroeste de Islandia.

### MANIOBRAS NAVALES

Londres. — Las maniobras navales de la OTAN, en el Atlántico Norte no sólo están vigiladas por los rusos sino que además, éstos observan los movimientos de los convoyes de escolta a lo largo de los sectores de Land's End, han confirmado oficialmente en el Ministerio británico de Defensa.

Los rusos realizan la vigilancia con unidades de superficie y son navíos que pueden ir por donde les apetece ya que el Océano es de todos, ha declarado el vicealmirante Law, comandante en jefe de algunas unidades que participan en los ejercicios, quien añadió que los rusos tienen ocasión de hacer un excelente ejercicio de localización. Lo más inteligente sería vigilar sus idas y venidas.

### RUIDO A OPOSICION

La Valetta (Malta). — El duque de Edimburgo inauguró hoy las sesiones del nuevo Parlamento independiente de Malta aunque, fuera del edificio, las canciones y gritos de los manifestantes laboristas cubrieron gran parte de sus palabras.

El Príncipe Felipe pronunció un discurso frente a un fondo de ruidosa oposición mientras que Domingo y sus quince compañeros laboristas boicoteaban la ceremonia del Parlamento.

Fuerzas de la policía obligaron varias veces a los manifestantes en número de más de veinte mil a dispersarse por calles adyacentes.

### AUMENTOS DE SALARIOS

París. — El Gobierno ha incrementado el salario mínimo horario en un 2,5 por 100 a partir del uno de Octubre para adelantarse a la inquietud laboral mientras se enfrenta con la creciente agresividad del frente agrícola.

Una reunión restringida del Gabinete ha ordenado que el salario mínimo no garantizado pase de 1,88 francos (alrededor de los 22,20 pesetas), a 1,93 (aproximadamente 23,40 pesetas), debido a que el coste de vida ha subido un dos por 100. Existe la opinión de que el Gobierno, al tratar de terminar con la huelga en el suministro de leche, pueda cancelar los subsidios a las factorías de mantecquilla con la esperanza de que la producción de este artículo sea menos rentable con lo que se incrementaría la producción de leche fresca.

### EL PROBLEMA DE CHIPRE EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, (Nueva York). — El Consejo de Seguridad se ha reunido para proseguir las conversaciones sobre el problema de Chipre, pero la sesión ha sido aplazada hasta mañana a los 20 minutos escasos de haberse iniciado.

Diversas consultas privadas entre delegados llevadas a cabo a primeras horas de la mañana han fallado de nuevo. Se trata de encontrar una fórmula común para presentar una resolución encaminada a extender el actual mandato de la ONU en Chipre, que expira el próximo sábado.

Entre las fuerzas de seguridad de la capital, encargadas de proteger a De Gaulle, se ha distribuido una fotografía de Jobert, tocado de un gorro del ejército francés y vistiendo una chaqueta de sport. La Policía ha sometido a arresto domiciliario a unas 169 personas, mientras durante la visita del jefe del Estado francés. — Efe.

# DE GAULLE EN BOGOTA

(Viene de primera página)

El objetivo común de los dos países "es la paz mediante el equilibrio mundial, así como el acuerdo entre los pueblos".

### COMUNICADO OFICIAL

Caracas. — El comunicado conjunto franco-venezolano, publicado al concluir la visita del general De Gaulle a Caracas, indica, principalmente, que se firmará un acuerdo cultural, de cooperación técnica y comercial entre Francia y Venezuela.

El objetivo común de los dos países "es la paz mediante el equilibrio mundial, así como el acuerdo entre los pueblos".

### LEONI, VISITARA FRANCIA

Caracas. — Se anuncia oficialmente que el general De Gaulle ha invitado al Raul Leoni, presidente de la República de Venezuela, a visitar Francia.

### DETENCION DE UN FRANCÉS

Bogotá. — Las autoridades militares colombianas han detenido, en el centro de Bogotá, al terrorista francés Pierre Boyer Dumont, según ha anunciado la cadena radiofónica "etdelar", la cual agregó que inmediatamente se daría a conocer un comunicado oficial.

### LLEGADA A BOGOTA

Bogotá. — El avión que conducía al presidente francés De Gaulle ha tomado tierra en el aeropuerto de "El dorado", de esta capital, a las 23,02 hora española.

### EL DETENIDO ES UN PELIGROSO TERRORISTA

Bogotá. — El presidente de la República francesa, De Gaulle, ha llegado esta noche a la capital colombiana, procedente de Caracas, precisamente en un momento en que se había descubierto que un peligroso terrorista de la O. A. S. francesa se encontraba en Bogotá. La Policía ha manifestado que este individuo constituía "una grave amenaza" para la seguridad del presidente.

Como se sabe, la organización del ejército secreto intentó, en repetidas ocasiones, asesinar a De Gaulle.

El terrorista en cuestión ha sido identificado como Hateu Jobert, elemento de importancia de la O. A. S., que reside en Bogotá desde hace tres meses y utilizaba el nombre de "Guillot". La Policía ha declarado que cuando le vio la última vez, llevaba "una maleta grande".

Entre las fuerzas de seguridad de la capital, encargadas de proteger a De Gaulle, se ha distribuido una fotografía de Jobert, tocado de un gorro del ejército francés y vistiendo una chaqueta de sport. La Policía ha sometido a arresto domiciliario a unas 169 personas, mientras durante la visita del jefe del Estado francés. — Efe.

# Las sesiones del Concilio

(Viene de primera página)

Están más en contacto con sus sacerdotes y con sus diócesanos a fin de que conozcan mejor sus necesidades, y que estén más abiertos al diálogo con todos los creyentes católicos y no católicos e incluso también con los incrédulos e indiferentes.

Igualmente se ha recomendado a los obispos que adopten formas de predicación más sencillas y más fáciles de comprender por todos y que renunciar a todo aquello que haga pensar que la Iglesia no es la Iglesia de los pobres y que en general se manifiesten como verdaderos testigos de Cristo.

Finalmente los Padres conciliares han escuchado la disertación de monseñor Pluta, obispo auxiliar de una diócesis polaca, el cual ha pedido que se centralice ese capítulo sobre la cura de almas, de la que están encargados los obispos, sobre la familia, "sobre el drama que representa el crimen del aborto", y que el Concilio se pronuncie sobre este último punto.

### PROXIMA CONFERENCIA BEA-CRISTOTOMOS

Ciudad del Vaticano. — El Cardenal Fea, conferenciará con el primado ortodoxo de Grecia, arzobispo Crisóstomos de Atenas, durante la misión vaticana que visitará Atenas con motivo de la devoción de la santa reliquia de San Andrés Apóstol: la Iglesia ortodoxa.

La devoción de la cabeza de San Andrés se ha interpretado como un gesto histórico de amistad del romano pontífice y de toda la Iglesia católica.

# Prosiguen las prospecciones petrolíferas en Valdeajos

## Ayer se hizo el replanteo del «Ayoluengo número tres»

Prosiguen las prospecciones petrolíferas en Valdeajos de la Lora. En el "Ayoluengo número uno" la continuación de las pruebas de rendimiento en la producción industrial de la capa que va a explotarse, está supeditada a la inminente llegada de una pieza que ha sido importada de Estados Unidos y que corresponde al varillaje de la bomba de balanceo.

Tan pronto esa pieza esté en el citado campo será reemplazada por la que se averió en anteriores trabajos, y a partir de entonces continuarán las pruebas de rendimiento.

En el "Ayoluengo número dos", se cerraron las fugas de lodo y aguas, y parece que la barrena ha llegado a un nivel de unos 214 metros, de los cuales en su mayor parte ese pozo está ya entubado y cementado para dar consistencia a la perforación.

Ayer se hizo el replanteo del campamento correspondiente al "Ayoluengo número tres", que ha sido fijado en terrenos de Sargentos de la Lora.

De Madrid han llegado rumores que indican que acaso el Gobierno decida conceder a CAMPSA una refinera.

### Un niño salva a otro de perecer ahogado

En un río de Pamplona

Pamplona. — En el río Cincos se bañaban varios niños. Uno de ellos desapareció bajo las aguas y otro, llamado Telmo Arzoz Gimeno, de doce años de edad, se arrojó al agua y consiguió extraerlo.

Durante largo rato le hizo la respiración artificial y consiguió volverle a la vida.

# Atentado contra Barrientos vicepresidente de Bolivia

## Manifestación anticomunista en las Bahamas

La Paz. — El general René Barrientos, vicepresidente de la República ha sido objeto de un atentado terrorista cuando en su domicilio en Cochabamba se ha producido una explosión que ha volado parte del mismo.

En el comunicado publicado no se precisa si el general ha resultado herido, aunque se dice que está bajo observación médica. — Efe.

### DECISION DEL CONGRESO BOLIVIANO

La Paz. — El Congreso boliviano ha aprobado por 63 votos contra doce, después de cinco horas de tempestuosos debates, la declaración del estado de sitio en todo el territorio de la República a raíz del descubrimiento de un complot subversivo.

Probando la autenticidad del fallido golpe de Estado, el Gobierno ha presentado unos documentos y los diputados de la oposición en su mayoría de la "Frente Socialista Boliviana" y del

"Partido revolucionario de izquierda nacional" intentaron en vano oponer su tesis según la cual las pruebas eran falsas.

Según la oposición el fin de la operación gubernamental era encontrar un pretexto para poder decretar el estado de sitio y dar así a De Gaulle, de quien el Gobierno Estensoro pretende conseguir créditos, la impresión de un país en el que reina la tranquilidad y la felicidad.

Por otra parte, 34 detenidos políticos, entre ellos el ex presidente Siles Zuazo, han salido por vía aérea, hacia Asunción donde han sido exiliados. — Efe.

### MAS AUTOBUSES BRITANICOS PARA CUBA

La Habana. — El mercante alemán oriental "Karl Marx" ha arribado a este puerto con más de 30 autobuses de fabricación británica. Con ellos se eleva ya a 87 el número de estos vehículos vendidos a Cuba por la "Leyland Motor Co." de Inglaterra. — Efe.

### "NO QUEREMOS A CASTRO"

Nassau (Bahamas). — Cientos de manifestantes, llevando pancartas y gritando "No queremos a Castro", se han reunido en el aeropuerto internacional de Nassau, en donde ha aterrizado un avión de las líneas comerciales cubanas.

Cuando algunos miembros de la tripulación del aparato descendieron del mismo para dirigirse hacia la aduana, uno de los manifestantes les tiró un zapato.

El avión ha traído a Nassau 67 sacos de correo, pero no pasajeros. — Efe.

# El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

en representación de los alcaldes de Algeciras, La Línea de la Concepción, Los Barrios San Roque y Tarifa, dijo que éstos —reunidos en sesión extraordinaria en la ciudad de San Roque donde reside la Muy Noble y Más Leal ciudad de Gibraltar— decidieron elegirle vocero para que exponga los derechos e intereses de los habitantes de este campo (de Gibraltar).

Uno de los alcaldes que eligió a Hidalgo, el de La Línea de la Concepción, F. Villalta, en telegrama enviado previamente al comité en apoyo a Hidalgo dice que habla como descendiente de los primitivos y legítimos gibraltareños que tuvieron que dejar la ciudad por las violencias empleadas por los ocupantes. "No pretendo echar a los actuales habitantes del pedregal ni arrebatarles sus casas como antes hicieron los ingleses con las nuestras, ni menguarnos tampoco sus medicos de vida", dijo Hidalgo.

"Ni España lo quiere —añadió— ni nosotros, sus vecinos lo pretendemos, porque no hay en nosotros rencor alguno, i puede edificarse un futuro justo y prospero basándose en el odio".

"Lo que queremos y solicitamos y por esto, estamos aquí —subrayó el petionario de San Roque— es que Gibraltar no sea seccionado de su campo más todavía de lo que ya está, y que, por el contrario, sea unificado e integrado".

A continuación dijo Hidalgo: "Quisieramos ver y esperamos verlo un día, cercano ya, una gran ciudad en la bahía de Algeciras, para el bien de todos, unidos fraternalmente. Solo así se emendaría el corte traumático de Utrecht. Precisamente por eso, ahora, al hacer su aparición oficial la actual población de Gibraltar y pedir ésta que se ponga punto final al tratado de Utrecht y que se adopten unas medidas que seccionarían completamente el ligamen entre Gibraltar y su campo contra toda razón, justicia y derecho, la población del campo acude presurosa para pedir que se reflexione profunda y seriamente sobre este grave problema, ya que, sin duda alguna, uno de los remedios que se trata de aplicar podría resultar mucho peor que la misma enfermedad".

"Es posible —añadió Hidalgo— que haya, sin embargo, algunos habitantes de Gibraltar que no quieren entender ahora que al intervenir yo hoy aquí en nombre de la población del campo de Gibraltar, defienda en realidad, tanto los auténticos intereses de los habitantes de dicho campo, como los de los actuales residentes en la ciudad de Gibraltar. Que el Peñón —tierra española usurpada por la fuerza por los ingleses— y su campo sean un sólo cuerpo como los hizo la geografía y les dio vida la Historia. El futuro me dará la razón. Nosotros, los habitantes del Campo, hemos pensado muy seriamente en lo que ocurriría si la ciudad de Gibraltar, por una decisión de las Naciones Unidas o, lo que es más probable, por una decisión unilateral de Inglaterra, se convirtiera de la base militar con su pequeña población civil que siempre ha sido, en un Estado con pleno gobierno más o menos asociado a Gran Bretaña".

Señaló Hidalgo que si esto ocurriera, está seguro de que España, "toda España, se consideraría libre de compromisos en relación con la ciudad de Gibraltar y esto quedaría más aislado aún del resto del territorio español.

"Nosotros —dijo— los habitantes del campo, sufriríamos las consecuencias económicas de esta situación durante los primeros tres meses. Es decir, el tiempo necesario para absorber la mano de obra que hoy trabaja en Gibraltar y para encauzar nuestra economía en el mismo sentido en que lo ha hecho la Costa del Sol (la costa desde Málaga hasta nuestra Bahía de Algeciras). Gibraltar, ciudad, sufriría las consecuencias de este nuevo corte, toda su vida. Y Gibraltar ciudad, señores miembros de este Comité, es tan nuestra como el suelo del campo que pisamos diariamente.

Dijo Hidalgo que desde que fue aceptado como petionario por el Comité de los 24, ha sido objeto de ataques en ciertos Prensa local gibraltareña.

"He recibido incluso anónimos amenazadores físicamente y me he visto obligado a cerrar temporalmente mi bufete de abogado en La Línea de la Concepción, ciudad la más próxima a Gibraltar" manifestó Hidalgo.

Para dar una idea del tipo de amenaza y de ofensa de que dijo haber sido objeto leyó un artículo de la señora Ellicot, miembro del Consejo legislativo de la ciudad de Gibraltar.

El artículo citado habla de este alcalde de San Roque (Hidalgo), y sus colegas, y se pregunta: "¿Realmente representan a alguien o son simplemente portavoces e instrumentos del hermano mayor y sus sicarios?".

Al referirse al debate comenzado hoy en las Naciones Unidas el artículo citado de la Sra. Ellicot dice que "en la batalla... nuestros delegados estarán muy ocupados echando por tierra y refutando las absurdas e injustificadas pretensiones españolas a la soberanía de Gibraltar y

sabrán poner en su sitio a sus delegados. No tengo la menor duda de que el anseplarán, pero para mostrar al Comité de los 24 y al Mundo entero que permanecemos unidos en lo que quizá sea el momento más crítico de nuestra Historia, demos nuestro apoyo absoluto e incondicional a nuestros portavoces y manifestemos esto por el mayor número posible de signos exteriores de adhesión y aliento a aquellas personas que han recibido el privilegio de explicar ante las Naciones Unidas como nos gobernamos y hacerles ver la justicia de nuestra causa de manera final e inequívoca".

### INTERVENCIÓN DE CANO VILLALTA

A continuación hablaron otros dos petionarios, Francisco Cano Villalta, el teniente alcalde de San Roque y el profesor Barcia Trelles.

Cano Villalta, maestro de escuela y concejal de Ayuntamiento de la "muy noble y más leal ciudad de San Roque, en donde reside la de Gibraltar".

"Desciendo, tanto por línea paterna como materna, de aquellos gibraltareños autóctonos, expulsados de su ciudad al ocupar los ingleses por la violación en 1704 y que fundaron San Roque", dijo el petionario.

### HABLA EL PROFESOR BARCIA TRELLES

Habló seguidamente el profesor Barcia Trelles, quien como sus predecesores en el uso de la palabra, trató de demostrar que la población actual de Gibraltar no es autóctona y que el Comité de los 24 no haría justicia si aplica la fórmula de la libre determinación para resolver su futuro.

Barcia Trelles dijo que el empleo secular de la Gran Bretaña "ha sido evitar precisamente que se constituya en Gibraltar una población arraigada histórica y culturalmente, y evitar sobre todo la presencia de una quinta columna española en Gibraltar".

Según un informe preparado por el Comité especial de los 24 "por miembros no oficiales del Consejo legislativo pusieron de manifiesto que no buscaban la independencia ni el control de la defensa y la política exterior y que deseaban, así como todo el pueblo de Gibraltar, que el territorio continuara siempre en estrecha asociación con el Reino Unido".

La sesión terminó a las seis de la tarde, sin que terminara su larga exposición el profesor Barcia Trelles.

En la sesión de mañana se espera que haga uso de la palabra Hassan, miembro principal del Consejo legislativo y alcalde de Gibraltar.

# SUCESOS

Bilbao. — La joven María L. Couso, de 21 años de edad, ha resultado muerta al ser alcanzada por un muro que derribó un camión al efectuar una difícil maniobra.

María transitaba en compañía de su madre por la calle Gregorio Balparda cuando, inesperadamente, cayó sobre ellas el muro derribado por la parte posterior del camión.

Las dos mujeres fueron trasladadas rápidamente al hospital civil del Generalísimo, donde la joven falleció poco después de su ingreso. La madre, doña Asunción Couso Freij, de 58 años de edad, se encuentra en estado gravísimo a causa de las diversas heridas que recibió en el accidente.

SECUESTRO. — Poitiers (Francia). — Dos niños de cinco años y una niña de seis, cuyos padres residen en Marnay (Vienne), fueron raptados ayer por la noche cuando regresaban de la escuela.

Parece ser que subieron a un automóvil matriculado en París y conducido por una mujer de unos 20 años. No se conocen aún las causas que hayan podido motivar este suceso, aunque pudiera tratarse de un asunto de familia.

Uno de los tres niños secuestrados, Joel Blet, es un pequeño parisino, de cinco años de edad, que vivía en casa de sus abuelos, los otros dos, Patrick, de cinco años y Cristina Guillón, de seis, son vecinos del primero, que vivían en casa de sus respectivos padres. — Efe.

### TRINTEA Y CINCO NIROS MUERTOS POR INTOXICACION

Nueva Delhí. — Treinta y cinco escolares, comprendidos entre los cuatro y los diez años han muerto ayer al realizar en el colegio la comida de mediodía y otros 150 han tenido que ser hospitalizados.

El hecho ocurrió en Maddikare, (Estado de Andhra). La escuela en cuestión había recibido una partida de alimentos de "Care" organización benéfica privada norteamericana.

Esta organización ha enviado suministros de alimentos a centenares de escuelas del mismo Estado, los cuales han sido suspendidos hasta que se averigüe la causa de esta tragedia y si es debida a los alimentos o a otras causas.

### UN AUTOBUS SE ESTRELLA CONTRA UNA PARED

Elvas (Portugal). — Un gran autobús de pasajeros, al sufrir la rotura de sus frenos, se precipitó contra una pared, matando a dos personas y causando heridas a otras veinte.

### TIROTEO EN UNA MEZQUITA

Dar-Es-Salaam. — A consecuencia de un tiroteo dentro de la mezquita de Zanzibar y otras muerto cinco personas y otras nueve han resultado heridas.

Dos individuos armados penetraron en la mezquita en un momento en que se celebraba una oración musulmana. Uno de ellos cerró la puerta mientras el otro se acercaba al religioso musulmán acusándole de mantener una reunión política, dirigida a derrocar el Gobierno. Seguidamente hizo fuego sobre el musulmán matándole y sobre los allí congregados.

### Se celebra en Pamplona

Pamplona. — Se ha celebrado en esta capital la II Asamblea Interprovincial de Hermandades de la División Azul, con asistencia de representantes de las Hermandades de Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Logroño, Guipúzcoa y Navarra que, en un principio constituyen voluntariamente esta primera agrupación en vías de perfeccionamiento del desarrollo de las Hermandades.

Han dado comienzo los actos con una misa y a continuación en el salón de actos de la Casa sindical de Navarra, se ha celebrado la Asamblea, que ha tenido el carácter de preparación del IV Consejo nacional, que tendrá lugar en los primeros días de Noviembre en Alicante.

### Burgos, presente en la II Asamblea interprovincial de Hermandades de la División Azul

Pamplona. — Se ha celebrado en esta capital la II Asamblea Interprovincial de Hermandades de la División Azul, con asistencia de representantes de las Hermandades de Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Logroño, Guipúzcoa y Navarra que, en un principio constituyen voluntariamente esta primera agrupación en vías de perfeccionamiento del desarrollo de las Hermandades.

Han dado comienzo los actos con una misa y a continuación en el salón de actos de la Casa sindical de Navarra, se ha celebrado la Asamblea, que ha tenido el carácter de preparación del IV Consejo nacional, que tendrá lugar en los primeros días de Noviembre en Alicante.

### Se celebra en Pamplona

Pamplona. — Se ha celebrado en esta capital la II Asamblea Interprovincial de Hermandades de la División Azul, con asistencia de representantes de las Hermandades de Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Logroño, Guipúzcoa y Navarra que, en un principio constituyen voluntariamente esta primera agrupación en vías de perfeccionamiento del desarrollo de las Hermandades.

Han dado comienzo los actos con una misa y a continuación en el salón de actos de la Casa sindical de Navarra, se ha celebrado la Asamblea, que ha tenido el carácter de preparación del IV Consejo nacional, que tendrá lugar en los primeros días de Noviembre en Alicante.

### Burgos, presente en la II Asamblea interprovincial de Hermandades de la División Azul

Pamplona. — Se ha celebrado en esta capital la II Asamblea Interprovincial de Hermandades de la División Azul, con asistencia de representantes de las Hermandades de Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Logroño, Guipúzcoa y Navarra que, en un principio constituyen voluntariamente esta primera agrupación en vías de perfeccionamiento del desarrollo de las Hermandades.

Han dado comienzo los actos con una misa y a continuación en el salón de actos de la Casa sindical de Navarra, se ha celebrado la Asamblea, que ha tenido el carácter de preparación del IV Consejo nacional, que tendrá lugar en los primeros días de Noviembre en Alicante.

Estos con e intermitente o con la mano la para que pase y que con el grupo que sólo te

Estos con e intermitente o con la mano la para que pase y que con el grupo que sólo te

Estos con e intermitente o con la mano la para que pase y que con el grupo que sólo te

Estos con e intermitente o con la mano la para que pase y que con el grupo que sólo te

# Los gaullistas preocupados por el viaje del general De Gaulle a Iberoamérica

### La visita se realiza en un momento social y económico muy delicado

#### PARIS

(Crónica especial para agencia "Fiel", por Jean André FAUCHER). — La temporada de las grandes maniobras políticas ha comenzado con la reunión del Comité Político Nacional del Partido Socialista Unificado que preconiza una alianza de las fuerzas de izquierda dentro de un frente socialista. En su resolución final, este organismo dice: "son naturalmente los trabajadores los que cargan con la política gaullista; además de las amenazas que pesan sobre el empleo, el bloqueo de las discusiones sobre los salarios se ha acompañado de un aumento de los precios y servicios (principalmente alquileres) que disminuye ese poder de compra, amputado igualmente por la agravación del peso de la sobretasa progresiva, pues la disminución

en la base de los impuestos no ha seguido la evolución de salarios y precios".  
 "Vamos a asistir a una repolitización rápida de las grandes masas populares? Todo lo hace creer. El silencio actual de los jefes de la oposición oculta mal la exasperación de ciertas capas sociales cuyo despertar puede ser brusco. Y en el umbral de esta crisis económica y social el presidente De Gaulle parte para América del Sur para realizar el viaje más largo e incierto que se haya permitido jamás un jefe de Estado francés. El mismo Mauriac, el fiel entre los fieles, ha llegado a preguntarse por primera vez si De Gaulle no se deja engañar por el espejismo de su propia leyenda. "Este viaje del general De Gaulle a América del Sur — escribe — le temo, lo detesto, me parece una especie de provocación al destino".

La verdadera campaña para la elección presidencial comienza esta semana con la afirmación del carácter monocrático del régimen gaullista. En efecto, incluso antes de que el presupuesto sea presentado a los diputados y a los senadores, ha sido presentado a los periodistas y a los telespectadores por Pompidou y Giscard d'Estaing. Antes de discutir el presupuesto en el Parlamento, el Gobierno ha querido justificarse ante la nación. Para algunos, el procedimiento demuestra que los equipos gaullistas están a la defensiva. "Paris-Jour" emite la hipótesis de que obrando así Pompidou puede haber querido desanimar por anticipado toda reivindicación. ¿Podrá creerse que en el clima social actual tenga una sola probabilidad de triunfar?

El general De Gaulle va a viajar, pero de la política practicada por Pompidou en su ausencia van a depender muchas cosas. Y esto en un momento en que el veneno de la vida causa estragos en los sectores donde florece ayer la incondicionalidad más fiel. Ahí tenemos la inquietud de Mauriac, la incertidumbre de Bernard Lefort y las advertencias de Edgar Faure. Pero el general De Gaulle va a predicar varias semanas a las naciones sudamericanas las verdades de un tercer mundo que quisiera ser neutralista.

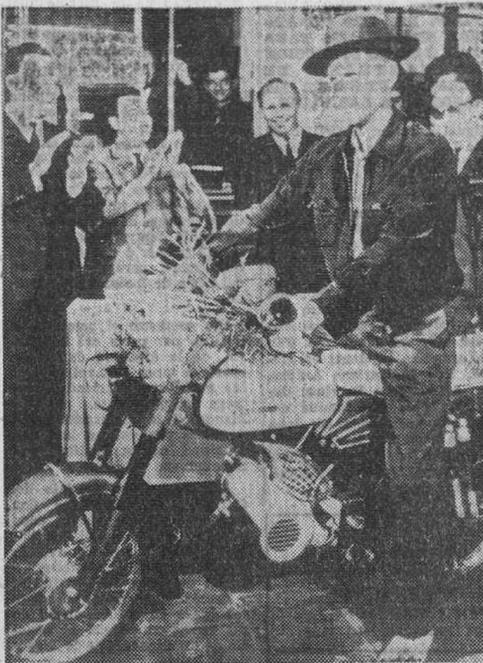
Si es cierto que toda la actividad táctica de Jean Lecanuet y de Maurice Faure consiste en negarse a los imperativos del combate contra el gaullismo con el único fin de situarse mejor para los días del post-gaullismo, los cálculos de estos liberales centristas son falsos. Cada día es más evidente que el gaullismo caerá fatalmente a la izquierda al término de todos sus errores sociales. El gaullismo no puede ya llegar a una simple transmisión de poderes entre los agentes de la U. N. R. del capitalismo y los agentes liberales de la economía capitalista. A este respecto los sueños de Maurice Faure y de Lecanuet no son más que sueños.

Basta leer atentamente todas las hojitas de información local para comprobar que después de Peugeot, Simca y Renault, por todas partes las empresas pequeñas y medianas se encuentran en la obligación de reducir horarios de trabajo. Este paro no da miedo al Gobierno. En sus cálculos y en los de ciertos patronos, el retorno al sub-empleo debería atenuar normalmente las reivindicaciones de los asalariados y aplacar la agitación sindical, al menos por algún tiempo. ¿Qué hay de cierto en este cálculo? La autenticidad no puede, por el contrario, activar la repolitización de las masas y devolver una parte de su eficacia perdida a las grandes formaciones iz-

quierdistas francesas? Se había creído que el Gobierno Pompidou tiraría al lastre en el umbral de una elección política que será el de las elecciones municipales. Ciertamente se verá obli-

gado algún día, pero entre tanto va a intentar la prueba de fuerza. Desde ahora la Prensa gubernamental va a acusar a los dirigentes agrícolas de ceder a sus ambiciones personales, y a los responsables sindicales de practicar una demagogia partidista. Pompidou ha dado ya el tono y las advertencias de los diputados a la U. N. R., que temen ganarse una impopularidad definitiva, no han sido escuchadas. Entre De Gaulle y la izquierda francesa esta vez se ha cavado un foso.

# El millonésimo obrero llegado a Alemania



El obrero portugués Aramado Sá Rodríguez monta sobre la moto regalada por la asociación de patronos alemanes, adornada con un ramo de flores, a su llegada a la estación de Colonia. Hace el obrero un millón de los principalmente italianos, españoles, griegos y otros, incluyendo portugueses emigrados a Alemania.

(Foto Fiel)

# La "muerte salada" amenaza a una antiquísima ciudad pakistani

### Expertos de la Unesco buscan remedio para este gigantesco proceso de cristalización de la sal procedente de las aguas del río Indo

A 650 kilómetros de Karachi, en pleno valle del Indo, hay una ciudad de unos 5.000 años de antigüedad, cuyo destino parece ser el de quedar engullida por un desierto de sal, económica, literalmente por su implaceable acción corrosiva. Es Mohenjo Daro, la antiquísima ciudad que constituye el testimonio de la existencia de una gran civilización urbanística de 3.000 años antes de J. C., es decir, antes de las invasiones arias.

El descubrimiento de esta antigua ciudad fue casual. En 1922 un funcionario del servicio arqueológico realizaba trabajos sobre el lugar donde surgía un antiguo monasterio budista cuando comprobó que del suelo surgían unos muros de ladrillos cocidos. Las posteriores excavaciones realizadas llevaron al descubrimiento de la ciudad que se extiende mucho más allá de los límites del monasterio budista, sobre una superficie de cerca de 100 hectáreas. Hoy, los vestigios de Mohenjo Daro han encontrado otro enemigo implacable, además del tiempo: el río Indo. Los continuos e imprevistos cambios del curso del río, la tendencia de su lecho a elevarse, producen inundaciones que sumergen a

buena parte del valle por el que corre el Indo. El clima excepcionalmente árido de la región evapora rápidamente las aguas y toda la zona aparece como cubierta por un manto nevado. Es la sal que se acumula en gigantescos depósitos esparcidos por todo el valle y que constituye la gran amenaza para Mohenjo Daro.

Contra esta especie de nieve destructora luchan ahora expertos de la UNESCO, en íntima colaboración con la Superintendencia de Antigüedades de Pakistán occidental, estudiando los medios técnicos que impidan este gigantesco proceso de cristalización de la sal. En esta difícil tarea los técnicos de la UNESCO son ayudados por una circunstancia. Pakistán es un gran productor de arroz y por esto tiene una gran experiencia en materia hidrográfica, que puede ser bastante útil para crear un plan de preservación de toda la región. El único método que puede emplearse es el de crear un sistema de canales que puedan hacer retornar al Indo la masa de agua que continuamente vierte en los campos. Pero para esto es necesario conocer muy bien las características alométricas y geológicas de la zona. Esta es una tarea que se resuelve con la preparación de un gran mapa del territorio para lo cual son utilísimas fotografías sacadas desde avión, levantamientos de planos sobre el terreno y muestras del suelo. Otros estudios e investigaciones están dirigidos para obtener un profundo conocimiento de las formaciones geológicas subterráneas, al movimiento de la humedad y de la sal en la tierra y en las construcciones.

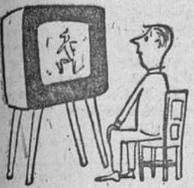
Como primera conclusión positiva se ha comprobado que es posible obtener un duradero descenso del nivel de las aguas impidiendo, por tanto, aquellas periódicas inundaciones que son el enemigo mortal de Mohenjo Daro. Pero esto no basta para resolver el problema, porque tan importante es también lograr desembarazarse de la enorme cantidad de sal que quedará sobre el suelo, una vez retiradas las aguas.

Se ha pensado en emplear las redes existentes de pequeños canales y de pozos actualmente secos, drenando la sal que permanece. Pero con un índice pluviométrico que alcanza anualmente el valor de 760 centímetros es extremadamente optimista pensar que el terreno pueda ser saneado rápidamente.

Por eso se halla en estudio la posibilidad de efectuar una especie de gigantesca ecología sirviéndose de agua dulce procedente de pozos excavados al efecto en el valle; con esta ecología podrían liberarse todas las construcciones de Mohenjo Daro de la sal que ha penetrado profundamente en los ladrillos. La posibilidad de salvar la antigua ciudad del Indo de la acción corrosiva de la sal existe, aunque se encuentran algunas dificultades en la localización de medios financieros necesarios para la empresa. Pero ciertamente los obstáculos serán superados porque los sondeos efectuados por los expertos de la UNESCO han llevado a la conclusión de que la superficie verdadera de Mohenjo Daro es dos veces mayor de la que se suponía inicialmente.

Mohenjo Daro puede reservar todavía muchas sorpresas y puede suministrar ulteriores elementos valiosos para profundizar en el conocimiento de aquella antiquísima civilización que prosperó hace unos 5.000 años a orillas del cambiante y caprichoso río Indo.

Robert VIRUXTEMPS



- MIÉRCOLES**
- 2.15: Avance de Telediario.
  - 2.17: Primera página.
  - 2.30: Cinepanorama.
  - 3.00: Telediario.
  - 3.20: Punto de vista: Libros.
  - 3.30: Para vosotras. La casa.
  - 3.40: Amén del amanecer. (Capítulo III).
  - 4.00: A media voz.
  - 7.30: Avance de Telediario.
  - 7.32: El buen Pastor. Telefilm.
  - 8.30: Dibujos animados.
  - 8.40: Fiesta brava. Un reportaje sobre el legendario mundo del toro.
  - 8.55: Mundo ligero. Con pan y vino se anda el camino.
  - 9.00: Historias de mi barrio, presenta "El pecado del Padre Fabián", de Manuel Pombo Angulo.
  - 9.30: Telediario.
  - 9.50: El tiempo.
  - 9.55: Minutos musicales.
  - 10.00: Rompeolas. Telefilm.
  - 10.05: Primera fila, presenta "La otra orilla", de José López Rubio.
  - 11.00: Telediario.
  - 12.20: El programa de mañana, medianoche y cierre.

- JUEVES**
- 2.15: Avance de telediario.
  - 2.17: Primera página.
  - 2.30: Dick Van Duke. Telefilm.
  - 3.00: Telediario.
  - 3.20: Telectrónica nacional. Espacio informativo.
  - 3.30: Para vosotras. El mundo de los niños.
  - 3.40: Antes de amanecer (Capítulo IV).
  - 4.01: Oso Yogi.
  - 4.10: Caravana. Telefilm.
  - 4.30: Recreo.
  - 4.35: A media voz.
  - 4.40: Avance de telediario.
  - 4.45: Don Gato. Dibujos animados.
  - 5.00: Barco a la vista. Telefilm.
  - 5.20: Dibujos animados.
  - 5.40: La familia por dentro. Un espacio de orientación moral y familiar.
  - 8.55: Mundo ligero. Burbujas.
  - 9.00: El Séneca, de José María Pemán.
  - 9.20: Telediario.
  - 9.50: Rueda de Prensa.
  - 10.10: El tiempo.
  - 10.15: Minutos musicales.
  - 10.20: En directo.
  - 11.20: Los intocables. Telefilm.
  - 12.15: Telediario.
  - 12.20: El programa de mañana y cierre.

**Consulten Precios**  
 AL DISTRIBUIDOR en ESPAÑA de

**SAVA - AUSTIN**

**Finanzauto**

Facilidades de pago hasta 36 meses  
 Concepción, 14 - BURGOS

**EL MEJOR INVIERNO PARA LOS SUYOS**

**... CON UN RADIADOR Otsein**

¡Recuerde que el mejor sistema de calefacción a butano es el de infrarrojos. Su proveedor se lo confirmará.

¡Frezca a sus seres más queridos una temperatura amable... cálida... hogareña, con el radiador "OTSEIN" a rayos infrarrojos. Su mueble discreto y elegante "va bien" con el mobiliario. Su doble sistema de seguridad supera las condiciones exigidas por la Ley. Máxima potencia calorífica con un consumo mínimo. Único con regulación discrecional, sin posiciones fijas, y encendido instantáneo. Radiador "OTSEIN", ¡qué entrañable calor para su familia! Todos estarán deseando llegar a casa.

**Otsein** forma parte de la familia

**Iberia**  
 RADIO TELEVISION

Comercial Velo Moto

**Gran empresa importadora**

Ofrece en la provincia de Burgos Representación de Maquinaria de Obras Públicas, de fama internacional, a firma o persona especializada en venta de maquinaria.

Interesados escribir con referencias a Apartado 50.264 (L) MADRID

**Escuela construida con prestación personal del vecindario**

Mataró (Barcelona). — Se ha construido una escuela de enseñanza primaria en el barrio mataronés de Cirera. Ante la imposibilidad de encontrar una solución de ayuda del exterior, se constituyó una Junta de Vecinos, presidida por el párroco de este barrio, reverendo D. Pedro Solá. Con la generosidad y trabajo personal de cada uno de los vecinos se fue levantando poco a poco el edificio que hoy es el centro de educación primaria de todos los niños que viven en aquel lugar. Se han bendecido ya dos aulas en las cuales ya hay alumnos. Los vecinos siguen trabajando en sus ratos libres los sábados y domingos con la ilusión de terminar el centro educativo de sus hijos... (PA).

# ARANDA DE DUERO

## SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Reunida la Comisión municipal permanente en sesión ordinaria, entre otros, se tomaron las siguientes acuerdos:

En comunicaciones oficiales y particulares, se dió cuenta del proyecto del Plan de Industrialización de la zona económica de Aranda de Duero, remitido por el presidente de la Diputación provincial, para su informe por la Corporación. Asimismo, se dió lectura a la contestación del alcalde-presidente, mostrándose en todo conforme con ella.

Dentro de la Comisión de Fomento, se desestimaron las solicitudes, una por encontrarse el edificio fuera de la alineación de la calle proyectada para el futuro y otra por encontrarse en terrenos de la Ciudad Jardín.

Se desestima la alineación solicitada por don José Orcajo Calvo por estar a falta de croquis, se acuerda el señalamiento solicitado por don Luis Zapatero Miguel en terreno de su propiedad sita en la carretera general frente a la plaza de toros, dejándose pendiente otro señalamiento por estar enclavado en terreno pendiente de ser aprobada la segunda fase del Plan Parcial "Allende-duero". También se desestima la solicitud de construcción de dos cocheras por encontrarse ese terreno en la zona destinada a construcción de viviendas con industria artesana del Plan General de Ordenación Urbana.

En otras Comisiones y Delegaciones, vista la propuesta del concejal delegado de Extinción de Incendios, sobre la necesidad urgente de renovación de manijas, se acuerda por unanimidad la adquisición de las señaladas en la propuesta, por un importe total de 42.900 pesetas.

Se acuerda la devolución de fianzas a varios señores y tras aprobar la relación de facturas y nóminas número 24, se dió por terminada la sesión.

## FALLO DE LA PALESTRA LITERARIA

El Jurado designado para fallar los trabajos presentados en la Palestra Literaria de nuestras fiestas, cuyo plazo de admisión de los mismos finalizó a las doce horas del pasado día 17, compuesto por don José

Mateanz, inspector jefe de Primera Enseñanza; don León Velasco, catedrático de Literatura de la Escuela del Magisterio y jefe de la Sección de Enseñanza del Frente de Juventudes; don Luis Abad, maestro nacional; don Hipólito Caser, director de Radio Juventud de Aranda de Duero y en calidad de secretario del departamento cultural del Ayuntamiento de Aranda, don Juan Abad Barrasús, a la vista de los trabajos presentados, ha dictado el siguiente fallo:

Concurso poético:  
Primer premio de 1.000 pesetas otorgado al trabajo que lleva por lema "Estrella de mar" y por título "Triptico arandino", original de don Manuel Castelló de Barcelona.

Segundo premio, incrementado a 800 pesetas, compartido por los trabajos "Salmo plegaria a Nuestra Señora la Virgen de las Viñas" de Manuel Castelló y "Fiesta una noche de Otoño" de Juan Antonio Amo Amo, de Aranda de Duero.

Mención honorífica al trabajo "Del Bordo Arandino" de Adolfo Criado Herando.

Concurso literario:  
Primer premio de 1.000 pesetas al trabajo titulado "Respuestas de la Amada al Amado" de Pedro-Felipe Calvo Esteban, de La Horta.

Segundo premio de 500 pesetas al trabajo "Silencio de nuestra ermita", de Juan-José García Valenciano.

Concurso radiofónico:  
Primer premio, desierto.  
Segundo premio, incrementado

## Clausura de un curso en Bujedo

El pasado domingo y con asistencia de los Hermanos Provinciales, superiores de la Casa y director de la Escuela del Magisterio de la Iglesia y bajo la presidencia del delegado provincial de Juventudes, don Rafael S. Vadillo Duro, jefe provincial de la Sección de Enseñanzas, don Miguel Marquina Hidalgo, jefe del curso, don Damián González Alonso e instructores don Arturo María González y don Gonzalo Castro García, así como el educador de Colegios Menores don Ramón de Yruegas Nuñez, tuvo lugar el acto de clausura de este curso, que ha venido desarrollándose durante los 20 primeros días del mes de Septiembre, para la obtención del título de instructor Elemental.

Dió comienzo el acto con la lectura, por parte del Secretario, de la memoria del curso, sobre la tarea desarrollada por los cursillistas, haciéndose entrega seguidamente, por los Mandos de la Delegación de Juventudes y superiores de la Comunidad, de los certificados a los alumnos.

A continuación el jefe del curso, oficial instructor don Damián González, dirigió unas palabras a los cursillistas poniendo de manifiesto la entrega y entusiasmo demostrados a través de todas las actividades y deseándoles vivamente copiosos frutos en el desempeño de sus tareas educativas, al servicio de los altos ideales de Dios y de la Patria.

Seguidamente se realizó un ameno fuego de Campamento, en el que cabe destacar la interpretación magistral de varias canciones polifónicas a cargo del Escolástico.

Con el act de arriar las banderas quedó clausurado este curso organizado por la Delegación provincial de Juventudes.

# MIRANDA DE EBRO

## FUTBOL POR LINEAS

Es curioso Después del partido de Logroño, hemos leído casi todas las crónicas que sobre el mismo se han escrito, incluida la nuestra y resulta que ninguno estamos de acuerdo nada más que en una cosa. En el tanteo, que todos coincidimos en que fue de empate a uno. Que es lo que cuenta. Lo demás, es lo de menos. Digo.

En el Logroño notamos que hay falta de preparación. Ocio. En el Mirandés, que no es un equipo corriente. Es de Lamarcas.

Hubo momentos que parecía que estábamos asistiendo al sorteo de la lotería. Fulano juega mucho, citano no juega nada. El delegado del Mirandés era el "gordo". Todos esperaban la terminación. Y a pedras los linieres le tocó la "pedrea". Nosotros no tuvimos participación, por suerte.

Los canarios, nos parecieron, finos, largos y de boquilla.

A Monforte le tiraron nada menos que trece corners. A pesar de ellos Monforte se mantuvo en su sitio en plan de figura. Y eso que la "cornada" tuvo su peligro.

Si no llegamos a ir los de Miranda a Las Gaunas, durante el partido no se habría oído otra cosa que "saupa Mirandés".

El Logroño tuvo mala suerte. Si llega a jugar Letamendia con ellos ganan el partido.

Y el domingo ¿qué? A ver si después del partido, en lugar de quedar uno menos, quedamos menos uno. Por si acaso, cuidado, que no hay dos sin tres. EL DOMINGO EN MIRANDA

Tempo fresco, agradable y apacible. Se podía respirar a gusto. Por las calles algunos niños con sus mamás, que esperaban la vuelta de sus papapis, que se habían decidido a marchar a Logroño, para traerles pastillas de café con leche. Y al mismo tiempo a ver al "El Cordobés" o al Mirandés, que lo mismo es. La cosa era aprovechar el viaje. Y ya por la noche animación en los bares y en la Plaza de España, durante los habalajes. Un domingo que

## GRANDES TIRADAS AL PLATO

Organizado por la Federación Burgo-Alavesa y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento se celebrará la tirada al plato: domingo, 27, a las diez y media de la mañana, poule a tres platos; trofeo Cartuchos Flocchi (plata); distancia fija: 15 metros; inscripción 100 pesetas.

Premios: Primero, trofeo y 40 por ciento inscripción; segundo, 20 por ciento; tercero, 10 por ciento.

GRAN PREMIO NUESTRA SEÑORA DE ALTAMIRA  
Condiciones: 10 platos, inscripción 250 pesetas, handicap.

Premios: (valor cartuchos): Primero, 2.000 pesetas y trofeo plata; segundo, 1.500; tercero, 1.000; cuarto, 750; quinto, 750; sexto, 500; séptimo, 500; octavo, trofeo plata; noveno trofeo plata; décimo, trofeo plata; undécimo trofeo plata; duodécimo, trofeo plata.

Por la tarde, a las tres y media y por primera vez en España, gran tirada de pichón artificial, disputándose el gran premio Aya.

Inscripción: 500 pesetas (pichones incluidos). Condiciones: cuatro pichones, dos cerros excluyen.

Vendo o traspaso tienda de ultramarinos, con vivienda. Buena clientela. Excelente precio. Para tratar en Avenida José Antonio, 1. Porteria, Miranda de Ebro.

Se traspasa MERCERIA LEO, en Generalísimo Franco 16, frente al parque de Calvo Sotelo, en lo mejor de Miranda. Inmejorable clientela. Renta reducidísima. Para tratar con la dueña, en el mismo establecimiento citado. Miranda de Ebro.

SE VENDEN dos sembradoras, cultivos, arados y remolques en existencia. Gómez García Avenida del Cid 63.

VENDO vaca de 6 años parida de un mes. Informes Antonio Gutiérrez. Sasamón.

VENDO tres chotos de año Viriato Delgado de Haro. Castriello Solara.

VENDO pareja buyes jóvenes, otra vacas, aperos de labranza, todo por cese. Tratar Federico Olmos de Atapuerca.

SE VENDE una pareja de mulas tres dedos sobre la marca. En Villaverde Mogina. Para tratar con Práxedes García.

POR dejar de labrar vendiendo escudadora, tractor Ebro, mulas y toda clase aperos. Santa María del Campo. Cesárea Santos.

SE VENDEN dos sembradoras, una de nueve rejas y otra de siete; un brabant, carro para mulas. Todo en buen uso. Pedro Ballesteros en Villahoz.

VENDO créditos al destete, buena raza. Razón Barriada Yllera. Calle Vega, 16.

VENDO casa libre y fincas en Villatoro. José Larra.

POLO de Desarrollo. Vendo unos 35.000 metros San Pedro de la Fuente, lindando ferrocarril. Apartado Correos 291. Valladolid.

VENDO créditos al destete, buena raza. Razón Barriada Yllera. Calle Vega, 16.

¡CONTRATISTAS! Solar ideal emplazamiento, apto para construir 60 viviendas. Vendería, parte pago dinero, resto pisos construir. Informes por escrito esta Administración. Señor Castañeda.

CINCO mil metros solar Avenida Norte, se vende. Tratar Sr. Albillos. Vega, 36, 2.º.

FINCA ideal instalación fábrica piensos, talleres mecánicos, apto para cualquier clase industria. Centro, agua, luz. Ocasión. Albillos. Vega, 36.

PISO comercial, propio oficina, modistas, peluqueras, vendido libre. Tratar Sr. Albillos. Vega, 36.

VENDO piso ocupado, cuatro habitaciones y servicios. Razón. Barriada de Yllera. Calle Vega, 16.

VENDO casa unifamiliar con cuartos, mucho terreno y árboles frutales. Pisonos, 149.

SOLAR único, construcción chalet paseo Quinta. Aproveche oportuna. Albillos. Vega, 36.

PRINCIPIO Avenida Cid vendiendo amplio piso, baño exento, sólo unos días. Albillos. Vega, 36.

CONSTRUCTORES, selecto solar Vadillos, vendido cambio por pisos, asociarme construir en sociedad. Albillos. Vega, 36.

VENDO o traspaso grandes locales, frente cines San Pablo. Arranz

## COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duchess 60, huevo blanco. Lawton. Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilhs Granja Miraval Pisonos 7. Teléfono 2860.

VENDO de 6.000 a 7.000 kgs. uva superior. Finca del Rollo Miguel Fernández Torquemada.

VENDO 400 cántaras vino en uva. Urbano Gete en Villanueva de Gumiel.

UVA vendido. Nicolás Alvarez, en Vallejera.

VENDO seis ventanas con cristales, en buen estado. Baratas. Burgos, 20, 4.º, B.

VENDO diez barricas 90 litros, bécula 200 kilos. Informes esta Administración.

COCHE de niño inglés, seminuevo. San Carlos, 1.º primer piso, habitación 2.º.

SELLOS de España nuevos y usados, pequeñas y grandes partidas, compro pagando muy bien (también por correspondencia). Avenida del Cid, 19, habitación 12. Burgos.

VENDO pollitas de dos meses. Avelino Martínez. Sasamón.

SE VENDE lavadora eléctrica "Victorias", muy barata. Generalísimo, 11, 3.º izqda.

VENDO 60 cédulas cortinas. Santa Cruz de Juarros. Anastasio Nieto.

VENDO ponerlos cemento prefabricados, buen uso. Calle Francisco Salinas, 23.

BUZONES, 100 pesetas. Avda. del Cid, 83. Teléfono 6968.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años, para tienda de Ultramarinos. La Isla de Cuba. Almirante Bonifaz. Registrado Oficina de Colocación núm. 833.

CHICA servicial, necesitada. Santa Clara, 2, 3.º, izquierda.

SE NECESITAN aprendices interna o externa. Constable, 4, 2.º, izqda.

CHICO de 14-16 años, se necesita en Calzados Luis. (Registro Oficina Colocación núm. 830).

SE NECESITA chico para recados. Librería Lain Calvo. Oficina Colocación. Oferta 792.

PRECISANSE dos peones piedra artificial, trabajo llueve o no llueve. Sr. Torres. Cortes, 5. Oficina de Colocación núm. 839.

SE NECESITA peón y aprendiz de 14 años. Talleres ANSA. Pisonos kilómetro 1. Registrado Oficina de Colocación, núm. 837.

NECESITO herreros y soldadores. Gómez García Hermanos. Avenida Cid, 63. Registrado Oficina de Colocación número 835.

MATRIMONIO joven sin hijos, aceptaría trabajo para granja o similar. Dirigirse por escrito a Teodoro López. Barriada Ilera, E, 28. Burgos. Registrado Oficina de Colocación número 831.

NECESITO camarero de 45 a 55 años, condiciones a tratar. Oficina 6890. Registrado Oficina Colocación 834.

SE NECESITA muchacha, asistente y niñera. Restaurante La Terraza.

MUCHACHA o asistente se necesita. Huerto del Rey, 17, 2.º.

SE NECESITA chico 14-16 años. Garaje Cagigas. General Mola, 7. Registrado Oficina de Colocación núm. 803.

SE NECESITA muchacha para Barcelona, buen sueldo. Teléfono 6083.

SE PRECISAN aprendices para taller y colocación de vidrios. Cristalerías del Norte. Vitoria, 19. Registrado Oficina Colocación número 822.

SE NECESITA cocinera. Necesita chica, sólo tres personas, Vitoria, 21, 3.º izqda.

# GUIA DEL RADIOVENTE

## Radio Castilla

Matinal. — 9:00: Apertura. Lectura de programas. Música popular española. 17:00: Páginas. 18:00: Capitulo 18 de la novela "Desesperado amor". 19:00: Al compás del trabajo. 20:00: Escenarío de la canción. 21:00: Capitulo 19 hombre malo".

Sobremesa. — 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Estrenos musicales: Los Tavis. 14:15: Noticias locales. 14:30: Johnny Kern. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45: Información financiera. 15:00: Discos dedicados. 15:45: Canciones a varias voces. 16:00: Mi personaje inolvidable. 16:30: Músicos célebres: Pergolesi.

Tarde. — 17:00: Capitulo 20 de la novela "Hiel y miel". 17:30: Pista de baile. 21:00: Rondallas de España. 21:30: Programa en cadena: Matilde, Perico y Periquín. 21:45: Avance informativo. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Mujeres inmortales: Juana de Arco. 23:00: Concierto y una noche. 24:00: Cierre.

Noche. — 20:00: Capitulo 13 de la novela "Hiel y miel". 20:30: Pista de baile. 21:00: Rondallas de España. 21:30: Programa en cadena: Matilde, Perico y Periquín. 21:45: Avance informativo. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Mujeres inmortales: Juana de Arco. 23:00: Concierto y una noche. 24:00: Cierre.

Padres vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándoles para que no se involucren en el tráfico de drogas. No dejéis que vuestros hijos se involucren en el tráfico de drogas. Respetar las normas de tráfico y a tener sus peligros.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

Continúan celebrándose con fervor y recogimiento las jornadas de oración y penitencia para impetrar la asistencia del Espíritu Santo sobre los Padres conciliares. Ayer se celebraron en San Esteban y hoy tendrán lugar en San Lesmes, dando comienzo el Rosario a las siete y media y a continuación la santa misa.

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico, 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 703. de 4 a 8.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

PISO muy céntrico amueblado, con calefacción, alquilo. Informes, Pisonos, 21, 2.º.

ALQUILO local comercial, céntrico, con sótano. Teléfono 6722.

ALQUILER sin conductor 1.400 C. lujos. Odina. 600-D. Joyería Gademá. Paloma, 41. Teléfono 6047.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondina, nuevos. San Juan 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chófer. General Mola 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisonos 13. Teléfonos 6142 y 1147.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Dauphine 600 D. Teléfonos. 6555 3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5694.

VENDO coche "Mercedes 170", para reparar. Garaje Arandino. Aranda de Duero.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Felay. San Juan, 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chófer. Arconada. Calzadas, 36. Teléfono 4795.

AUTO ESCUELA de conductores «Guía» San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MICROBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

## RETENES, cruce-tas, rodamientos, etc. Completo surtido. «Continental» Auto S. A.

CAMIONES Avia motor Perkins 4.000 y 2.500 para carnet de segunda. Ruera Vitoria, 19. Burgos.

ALFA Romeo Perkins, consumo 0,42 kilómetro. En venta inmediata. Ruera Vitoria, 19. Burgos.

SEAT 600-D Formicheletta, exento Imp. Lujos, entrega inmediata. Ruera Vitoria, 19. Burgos.

EN GRAN AJES Cambio y diferencial. «Continental» Auto S. A. Madrid, 1.

FURGONES metálicos, para todos usos. Carreteras, todas clases. F. de Olmo Calle Esquila, 11. Teléf. 2.3456. Valladolid.

SE VENDE Land Rover. Teléfono 1415.

VENDO caja camión como nueva, de 420 por 2,20, cartola alta para carga de 5 a 8 Tn. Tratar con Carlos Martínez Castrojeriz.

EMBRAGUES para vehículos de producción nacional, amplio surtido. Comercial Vela. Moto. Teléf. 6946.

TRANSPORTISTA Económico con un motorcoar Trimak Más potencia Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria núm. 29.

VENDO moto Guzzi seminueva. Fidel Garrido, en Zaldueño.

SE VENDE moto Vespa. Razón teléfono 3364. Motorama.

VENDO 600 buenísimo barato. Castriello de la Vega. F. Sacristán.

COLOCACIONES DONCELLA sabiendo su conjugación y con informes se precisa, para San Sebastián. Ayala. Zabasta, 2.

SE NECESITA chico para restaurante Castiella, con informes Plaza Vega 8 (Oficina Colocación Oferta n.º 696).

SE NECESITA señora o chicas Calvario, 14. Tienda.

SE NECESITA pastor a zurrón, sabiendo ordeñar y demás obligaciones. Marcos Giménez. Monte de la Abadesa.

NECESITO chica servicio para Bilbao. Informes, Villa del Cid, La Castellana.

## ANUNCIOS

# DEPORTES

## Hoy, jornada extraordinaria de fútbol internacional

- Barcelona-Fiorentina, en el "Nou Camp."
- Odense-Real Madrid, en Dinamarca
- Independiente-Inter, en Milán
- Yugoslavia-Resto de Europa, (benéfico) en Belgrado

Barcelona. — Esta tarde se han entrenado los jugadores de la Fiorentina que mañana por la noche disputarán al Barcelona el primer partido de la Copa Ciudades en Feria.

Los jugadores italianos, a las órdenes de Chiapella, efectuaron una serie de ejercicios físicos para dedicarse, a continuación, a actuar con el balón, en varios grupos y, finalmente, han realizado un encuentro de media hora de duración.

Finalizada la preparación el entrenador Chapella que, por cierto, ya ha entrenado a la Fiorentina dos años y fue durante estores temporadas jugador de este equipo, con el que jugó una final de Copa de Europa contra el Madrid, ha manifestado a un redactor de Añli que el equipo que se enfrentará mañana será el siguiente:

Albertosi; Robotti, Castellati, Gauracaci; Merchessi, Pirovano; Hanrin, Maschio, Orlando, Benaglia y Morrone.

**COPA DE EUROPA**  
Odenses (Dinamarca. — El encuentro de mañana miércoles entre el Bolduben 1909 Odense y el Real Madrid, correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, será televisado únicamente para Dinamarca. Sin embargo se tiene la impresión de que el viernes será dado por Televisión Española en diferido, a los aficionados españoles.

Este partido lo denominan en Dinamarca como el partido del año y batirá el record de recaudación del Estadio Odense, campo que ha sido ampliado para los espectadores con cuatro tribunas metálicas, que se han levantado en las esquinas del terreno de juego.

La borrasca que desde hace días se halla sobre el país, ha debido de ser de juego en buen estado, aunque muy húmedo. El campo de juego es excelente, pero no tiene las dimensiones máximas.

**COPA INTERNACIONAL DE CLUBS**  
Milán. — El equipo argentino "Independiente" se ha entrenado hoy en el estadio San Siro donde el miércoles jugará con el "Internazionale" el segundo encuentro de la Copa Internacional de clubs.

Ninguno de los conjuntos ha anunciado su alineación pero, sin embargo, se espera que no diferirán mucho de las siguientes:

Inter. — Sarti; Burginich, Facchetti, Tagnin; Guarneri, Picchi, Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

Independiente. — Santoro; Guzmán, De Caro, Ferreiro; Acevedo, Maldonado; Bernao, Eropitti, Mura-Propitti-Suárez, Rodríguez y Savoy.

**ENCUENTRO BENEFICO**  
Belgrado. — Existe gran interés entre los aficionados por presenciar el partido de fútbol que mañana jugará Yugoslavia y el resto de Europa.

Los ingresos del partido serán destinados a los damnificados del terremoto de Skopje.

Las probables alineaciones son: Resto de Europa: Yashin de Rusia, Lala de Checoslovaquia, Schnellinger de Alemania, Voronin de Rusia, Maszoly de Hungría, Pluskal de Checoslovaquia, Augusto de Portugal, Seeler de Alemania, Masopust de Checoslovaquia, Ensebio de Portugal y Simoes también de Portugal, Yugoslavia: Soskoc; Durkovic, Jusuf, Mello; Cop, Vasovic; Samardzie, Kostic, Zambata, Galic y Skoblar.

## Eduardo Rodríguez, vencedor del V Circuito Ciclista a Aranda de Duero

Aranda. (De nuestro correspondiente). — Se ha celebrado brillantemente el V Circuito ciclista, sobre el recorrido urbano siguiente: Obispo Velasco, San Gregorio, Sol de las Moreras, Hospicio y Obispo Velasco.

En la prueba de carácter nacional y reservada a corredores de primera y segunda, participaron 32 pertenecientes a las provincias de Burgos, Santander, Valladolid, Madrid, Segovia, Soria y Vizcaya, entre los que figuran destacados valores del ciclismo actual.

La competición se celebró por el sistema de manga salminal, agrupados los participantes en dos mangas mediante el oportuno sorteo y comprendiendo cada manga doce vueltas al citado circuito con 14 kilómetros aproximadamente el total de las vueltas.

En la primera eliminatoria puntuaban los corredores José A. Fontón, de Santander, que se clasificó en primer lugar en diez de las doce vueltas, realizando una excelente carrera y poniendo de manifiesto sus magníficas cualidades de sprinter. A continuación se clasifican Eduardo Rodríguez, de Burgos; Enrique Cifuentes, de Madrid; José María Gómez, de Valladolid y Alfonso Cavia, de Burgos.

La segunda manga se corre en un ambiente de permanente lucha, en la que todos sus participantes se entregan con denotado esfuerzo hacia la deseada clasificación para la eliminatoria final, por lo que hasta las últimas vueltas no puede definirse por la puntuación que viene obteniéndose el campeón de la eliminatoria, triunfo que conseguiría de forma brillante el santanderino Ángel Usamentiaga, tras un emocionante esfuerzo que despertó el entusiasmo de los aficionados que la presenciaron.

La manga final se corre con los cinco primeros clasificados de cada eliminatoria parcial, que nuevamente constituye un emocionante exponente de rivalidad y de tesón deportivo, curriéndose con ejemplar entusiasmo y haciéndose evidente la gran clase de estos jóvenes vales.

La clasificación final quedó establecida del modo siguiente:

1. Eduardo Rodríguez, de Burgos.
2. José A. Fontón, de Santander.
3. Ángel Usamentiaga, de Santander.
4. Enrique Cifuentes, de Madrid.
5. Alfonso Cavia, del Club Ciclista Burgales.
6. Gregorio San Miguel, de Vizcaya.
7. José Luis Agreda, de Madrid.
8. José María Gómez, de Valladolid.
9. José Luis Grañeda, de Valladolid.
10. Ignacio Asensio, del Club Ciclista Burgales.

Finalizado el V Circuito, se corrió una prueba especial contra reloj por equipos, interviniendo los siguientes: Sanders, "Club Ciclista Burgales", Horro San José de Miranda de Ebro, "Relej Duero", "Aranda", "Valladolid", "Olarra" y "Arenal", resultando campeón el equipo "Olarra", adjudicándose el premio concedido por Industrias Zapatero.

El trofeo Caja de Ahorros Municipal, fue ganado por el corredor burgales, Emilio Rodríguez y la copa "Coca Cola", por el vallisoletano José María Gómez, premio reservado este último para corredores de segunda.

Independientemente de los trofeos citados, se entregaron los valiosos premios concedidos por la Caja de Ahorros Municipales, así como numerosas primas otorgadas por diversos comerciantes de la localidad.

Como resumen de esta información necesariamente hay que hacer alusión en esta crónica a la admirable corrección y civismo de que han dado muestra tras los millares de aficionados que han presenciado esta magnífica competición, una de las que más ambiente y entusiasmo popular ha tenido estos días de fiestas. Muy bien de orden que va a los servicios de orden que han estado a expensas de los agentes de la Policía municipal y de las fuerzas de la Guardia Civil, valiosos y eficaz colaboración que ha contribuido a esta señalado éxito deportivo.

## Cuarenta plenos en las quinielas de la pasada jornada

Percibirán 239.082'50 pesetas

Madrid. — Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Deportivas correspondiente a la última jornada:

Columnas: 13.040.888; recaudación: 52.163.472 pesetas; 55 % de premios: pesetas 28.689.909,60.

Reparto de premios: 9.563.303,20 a repartir entre cuarenta acertantes de catorce resultados, a 239.082,50 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 1.075 acertantes de trece acertados, a 8.896 pesetas.

Idéntica cantidad a repartir entre 14.331 de doce acertados, a 667,30.

## Campeonato de España de galgos, en pista

### Resultados de la primera ronda

Madrid. — Se ha disputado en el canódromo madrileño la primera ronda del Campeonato de España de galgos en pista, en el que han quedado totalmente eliminados los galgos de los canódromos Pabellón de Barcelona y Nuevo Campo, de Las Palmas.

Los madrileños clasificaron a cuatro representantes para las semifinales. Delator, Ebano, Apolo III y Chotis II.

El canódromo Meridiano, de Barcelona, clasificó todos sus representantes: Canelada, Capatún y la ex-madrileña Sonata.

El canódromo Avenida, de Valencia, conserva en la competición a dos representantes: Luminoso y Sandoka y su filial de Barcelona, también sigue con dos representantes: Hacendosa y Koki. Por último el canódromo balear, clasificó a Decencl.

## De extraordinaria puede calificarse la actuación de las atletas burgalesas

En los campeonatos absolutos de España

La frecuencia con que la Federación Burgalesa de Atletismo viene organizando pruebas, en las pistas de la Ciudad Deportiva, pruebas de cuyos resultados hemos tenido al corriente a nuestros lectores, hace que los atletas, tanto femeninos como masculinos —a caso más especialmente ellas— vayan logrando una preparación motivo de estímulo y orgullo no solo para los federativos y para los propios atletas, sino también para Burgos, cuyo nombre cuenta cada vez más en las esteras del atletismo nacional.

Admitido deportivamente el resultado final cabría hacer algunas aclaraciones, en cuanto a la posibilidad de haber mejorado el equipo burgales —su clasificación, por Zaragoza.

Así, por ejemplo, Albina Gallo no pudo participar en 100 metros lisos, porque al mismo tiempo tenía que hacerlo en jabalina. Y Mary Carmen Zato no le permitieron tomar parte en la prueba de 800 metros lisos por no tener cumplidos los dieciséis años. De haber contado a tiempo con este inconveniente, la señorita Zato podría haber intervenido en 200 metros lisos. Pero, tanto en este caso como en otros, no hubo oportunidad de realizar las inscripciones a tiempo, debido a los cambios de última hora.

Si a esto añadimos la ausencia de otra atleta por causa de una sensible desgracia de tipo familiar, quedará probado que el equipo burgales pudo haber mejorado aún su brillante actuación, sin que al hacer esta afirmación pretendamos en modo alguno restar méritos a los componentes de los equipos clasificados por delante del nuestro.

Todas las horas son buenas para ser prudentes; Camine siempre atento, el peligro no avisa.

**SUCESOR "FONDA MORAL"**  
Arnedillo  
Servicio al Balneario con coche «Unión Microbús». — Teléf. 8

En jabalina también se proclamó subcampeona de España Albina Gallo, con un tiro de 32,90 metros, que supone nuevo record para Burgos.

## El domingo se disputará el campeonato provincial de ciclismo

Podrán participar también en la prueba corredores de otras provincias sin opción al título

El próximo domingo, día 27 de Septiembre, se celebrará el campeonato provincial de ciclismo en carretera que como todos los años organiza la veterana sociedad Club Ciclista Burgales, siendo esta prueba la última en carretera.

Esta carrera está reservada a corredores aficionados, al mismo tiempo será puntuable también para la disputa del VI Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos. El itinerario escogido para este campeonato es de lo más bello, al mismo tiempo que está salpicado de varias tachuelas que harán más duro el recorrido, propio de un campeonato. Se ha escogido la carretera de Santander hasta el kilómetro 65, es decir: Burgos - Villatoro - Quintanilla Vivar - Viver del Cid - Sotopalacios - Quintanaortuño - Ubierna - Quintanilla Sobresierra - Masana - Tubilla del Agua - Covadonga - San Felices - Valdeleiteja - Escalada y regreso, terminando la prueba en lo alto del Cerro de San Miguel.

Totalizando el recorrido 130 kilómetros, calculándose la hora de llegada sobre la una del mediodía.

A los premios establecidos tienen opción todos los corredores ya sean de Burgos o de otras provincias. Los premios establecidos, además del título y trofeo, son los siguientes: primero, 1.500 pesetas; segundo, 1.100 pesetas; tercero, 800; cuarto, 650; quinto, 500; sexto, 400; séptimo, 300; octavo, 200; noveno, 150; y décimo, 125.

En esta prueba el corredor de Burgos o su provincia que entre primero en la meta se adjudicará el campeonato provincial de ciclismo de la presente temporada.

Esta carrera será también

El motivo de la visita de Manolo García, era su deseo de aclarar cualquier posible malentendido y así nos rogó hiciésemos público que siendo él el presidente del colegio de preparadores de Burgos, no puede la Federación Burgalesa de boxeo destituirle de su cargo.

Su cese, por tanto, como preparador, afecta exclusivamente al cumplimiento de esta misión con los componentes del equipo de la Ciudad Deportiva, a los que, como queda dicho, entrenará Pascual García.

No obstante, Manolo García nos aclaró también que el presidente de la Federación Burgalesa, señor Rimada, le autoriza a él para preparar a otros chicos en el gimnasio de la Deportiva, con lo que podrá haber dos grupos, que luego rivalicen entre sí. Manolo García, por su parte, pretende encontrar una firma comercial que patrocine la formación de esos otros pugiles, quienes, a cambio, harían propaganda de dicha firma.

Finalmente, Manolo García, preparador de Marthon, nos dijo que en breve el idolo de la acción volverá a pelear en León, donde goza de tan buen cartel.

## El C. D. San Juan efectuará algunos desplazamientos

La actividad futbolística en nuestra ciudad no afecta exclusivamente a los equipos que militan en categoría nacional, sino también a los modestos y juveniles.

Pronto dará comienzo el torneo juvenil federado. No obstante y al margen de ella, directiva del Círculo Deportivo San Juan ha recibido algunas invitaciones para jugar fuera.

Asunto, entre otros, del que informará ampliamente a todos sus jugadores juveniles, en la reunión convocada en el domicilio social para las siete y media de la tarde.

## Miscelánea deportiva

Tokio. — El entrenador de los nadadores olímpicos españoles, Oudegeest, ha declarado hoy que la nueva piscina cubierta adyacente a la villa olímpica es la más maravillosa que ha visto hasta ahora.

Hoy por la mañana, se entrenaron los españoles Torres, María Balleste e Isabel Castaño. No tenemos grandes esperanzas de medallas —dijo el entrenador—, pero nuestros representantes tratarán de llegar a semifinales y si lo consiguen, quedarán satisfechos, ya que ningún nadador español ha llegado hasta ahora a participar en semifinales olímpicas.

Antes: la cortesía se demuestra andando, respetando los derechos de los demás.

## Partidos y árbitros para el domingo

Romo dirigirá a Burgos-Baracaldo

Madrid. — Árbitros designados para dirigir los partidos oficiales de la próxima jornada de Liga:

### PRIMERA DIVISION

- Coruña - Barcelona, Gómez Arribas.
- Levante - Zaragoza, Bañón.
- Atlético de Bilbao. — Valencia, Plaza.
- Sevilla - Oviedo, Ruiz Alciturri.
- Real Madrid - Córdoba, Zariquiegui.
- Las Palmas - Atlético de Madrid, Cerezo.
- Español - Eliche, Gardeazabal.
- Murcia - Betis, Ortiz de Menzivil.

### SEGUNDA DIVISION

- (Grupo primero)
- Europa - Santander, Peñá.
- Langreo - Pontevedra, Arrechea.
- Celta - Indauchu, Preades.
- Gijón - Badalona, Nava.
- Orense - R. Unión, Jorge Ramos.
- R. Sociedad - Hospitalet, Olaverria.
- BURGOS - Baracaldo, Romo.
- Sabadell - Osasuna, Urrestarazu.

### (Grupo segundo)

- Cádiz - Málaga, Claus.
- Atlético de Ceuta - Melilla, Sánchez Ríos.
- Onteniente - Melilla, Pascual.
- Valladolid - Calvo Sotelo, Rey, Otero.
- Huelva - Mallorca, Ibáñez Alarcón.
- Constancia - Tenerife, Varas.
- Hércules - Algeciras, Muñoz.
- Granada - Abarán, Robles.

## BOLOS

### Campeonato "Copa 25 años de paz"

El domingo se jugó en la Bolera de la Deportiva, la final de dicho campeonato, en la cual estuvieron presentes la mayoría de los trece equipos participantes, dando animación y colorido con sus gritos de aliento a los favoritos, como igualmente el resto del público, quedando establecida la clasificación en la forma siguiente:

1.º Equipo de Burgos, compuesto por don César del Río, don Heliodoro del Río, don Ignacio Martínez, don Vicente Gutiérrez y don Victoriano Reoyo. A este equipo, muy compenetrado y de los más veteranos de la bolera, le correspondió en primer lugar eliminarse con el de Cuevas de San Clemente, siendo la partida más reñida por la igualdad de fuerzas, que no se decidió hasta el último instante por estar empatados a tres juegos, inclinándose la partida por el equipo de Burgos, quizás por el nerviosismo de la pareja de jóvenes hermanos señores Bueno en momentos decisivos, aun cuando los otros dos (uno padre de los dos hermanos) y otro un veterano jugador que no se encontraba en plenitud de forma, hicieron buen papel.

2.º Equipo de Villaciencio, que sin nada espectacular en sus jugadores, supieron coordinar su juego y beneficiarse de esta regularidad, aunque en la final no pudieron con el equipo de Burgos, que fue muy superior en todo momento. Pero, en cambio, ganaron al de Cuevas, un poco desorientados éstos por la partida que anteriormente perdieron y que era la ilusión de los mismos, quedando por consiguiente en tercer lugar.

Al final de esta competición, que fue presidida por el gerente de la firma comercial Virgilio Díez y señora de éste, como patrocinadora de dicho campeonato, en unión de los organizadores, se procedió a la entrega de trofeos, consistentes en una copa para el primero y segundo y premios en metálico para los seis primeros.

A continuación y como premio de consolación se hizo una tirada al pasabolo por los equipos que no se clasificaron para la final, ganándose una botella de licor el equipo vencedor que resultó ser el de Sotrero, dicha botella fue otorgada por don Pedro Carcedo. Concluido este acto fueron invitados por la Deportiva Militar todos los participantes a una merienda de hermandad en el local de dicha bolera.

9. D.

**AEG**

POLO DE DESARROLLO

El Desarrollo Industrial de España, requiere sean cuidadosamente considerados los procesos de fabricación, de los que depende la eficacia que exige la libre competencia.

Las actividades de AEG abarcan desde el más simple elemento relacionado con la electricidad en alta y baja tensión, hasta la más completa instalación.

REPRESENTANTE para BURGOS:  
**D. MARIANO GONZALEZ**  
calle Victoria, 19.

**AEG** IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

BERTA SINGERMAN
VUELVE A LA ESCENA

La famosa recitadora ha sido aclamada por la crítica al reaparecer en los escenarios después de una larga ausencia

BUENOS AIRES

(Crónica especial para Agencia "Fiel - Orbes" por Jorge ROMAN)... Toda la Prensa argentina ha expresado, sin reservas y en forma unánime, júbilo frente al retorno de la eximta recitadora Berta Singerman después de una sentida ausencia de los escenarios del país.

En su noche de reaparición en Buenos Aires —ante una sala repleta de público emocionado—, la gran intérprete dió lectura de «Las Cartas de Amor de la Monja Portuguesa» en una versión escénica preparada por el dramaturgo y poeta español Alejandro Casona.

Interminables aplausos, raras de flores y una expectante multitud frente al teatro, al término de la función, recordaron las mejores noches de las tablas argentinas.

«Una vez más —escribió el crítico Julio Ardies Gray, del diario «La Razón»—, ha vuelto Berta Singerman, con su hermosa voz con su personal estilo de interpretar las poesías, con su fuerte personalidad escénica. Ha vuelto una vez más y como todas las veces que nos visita nos ha traído una novedad de una sorprendente belleza, «Las Cartas de Amor de una Monja Portuguesa», en una versión escénica de Alejandro Casona. Casi media hora de lectura, de una simple pero profunda lectura de palabras de amor herido, de rencor y piedad, de desesperación y resignación, entregadas así a flor de piel, por surtidoras de lo hondo como surgieron la primera vez cuando Mariana Alcoforado, religiosa del Convento de Bejas, en Portugal, las escribió y las envió al capitán Conde de Chamilly, su enamorado de una noche, para obtener, por toda «espuesta», el silencio primero y la fría cortesía después. Cuatro cartas, cuatro tiempos, cuatro climas que el amor y la desesperación van mudando, en manos, en la voz de la señora Singerman, en los gestos, de esta gran señora de la poesía, alcanzan la transmisión y la traducción interior exacta. El grito de dolor escrito en el siglo XVII suena en la voz de la señora Singerman como propio, como pasión auténtica, como dolor entrañable. Allí está el misterio de un gran arte y lo que hace el talento de una intérprete».

Las palabras del destacado crítico teatral argentino tuvieron eco en forma igualmente entusiástica, en los demás órganos de Prensa de la capital.

Berta Singerman estuvo ausente durante varios años de los escenarios argentinos en virtud de sus permanentes compromisos profesionales en el exterior. La crítica extranjera la ha señalado como una figura única en el campo de la interpretación poética y varios Gobiernos le han otorgado sus condecoraciones más apreciadas. Así, por ejemplo, el Gobierno de España le concedió la Orden de Isabel la Católica, el de Colombia, la Gran Cruz de Boyacá, y el de Venezuela, la Orden de Libertador.

Berta Singerman ha traído nuevamente su voz y temperamento excepcionales a Iberoamérica donde un público permanentemente fiel la reclama siempre con insistencia.



LOA AL PESCADOR

Por Juan L. RUIZ MOLINERO

ESTA invasión auténtica del turismo podría hacer tambalear ancestrales y patriarcales costumbres. Es el aspecto negativo del nuevo fenómeno. Pero sólo existe eso; peligro. Hay que separar esa quietud patriarcal, severa de los pueblos, de la enervante inquietud reservada para el visitante. Si se pierde esa savia profunda de los pequeños lugares habremos despiritualizado a la tierra. Y a las gentes. El tipismo auténtico es bueno porque es real. Ese tipismo que cala por esos poblados marineros andaluces que busca ya afanosamente y sin distinciones el anhelante turismo de 1964.

Acabamos de volver de unas vacaciones en esa costa soleada andaluza, en un rincón olvidado todavía del mapa «oficial» del turismo internacional. Pese a ello, se abraza el contraste con la realidad de la invasión formidable producida en España. La costa andaluza, la del sol, que va más allá de las tierras calientes de la riente provincia malagueña, es un

remanso de autenticidad y profundidad milenaria. El espectáculo manso de las playas solitarias, donde unas mujeres remendaban las redes bajo el sol implacable, ha cedido el lugar para la torre babel de felices seres tendidos al sol. El alegre deambular de chicas morenas, bruniadas sus miembros por la brisa marina, ha sido el nuevo espectáculo ha asaltado los pueblecitos recotos del Sur andaluz.

Pero hay un sacrificado en todo este alegre maremagnum; un hombre que se siente desplazado de su medio ambiente, al que se le ha robado la posesión de la playa, al que se ha restringido y enclaustrado para dar paso al abigarramiento humano. Es sencillamente, el hombre del mar, el pescador.

Es justo un recuerdo para ese hombre quemado por la brisa marina, alejado de su «mare nostrum», tímido, con esa reflexión profunda que produce la voz del mar. Hombreros curtidors por el sol que fue suyo y que se retiraron con asombro ante una invasión

extraordinaria que asalta el poblado más recoleto; la calma más escondida. Un recuerdo para esos hombres recios acostumbrados a mirar de frente a la Luna y a erguir el pecho ante el viento furioso del invierno.

He observado el asombro del pescador ante esa invasión de su viejo y particular mar. Per el pronto huye de la vista atrabiliaria y de la cámara fotográfica. No es fácil, ni lo mismo, extender las redes por la arena solitaria antes, cubiertas hoy de seres curiosamente estáticos ante el sol. Las barcas casi estorban a la orilla de aquél mar que dominaba con orgullo. La taberna ya no es aquél claustro de charlas rudas aromatizadas por el acre olor del vino fuerte y del tabaco verde. El pescador, acostumbrado a la soledad, huye de ese descoque cosmopolita y se hace a la mar en la noche, como escondiéndose de esos invasores extraños que le han llenado las playas de toldillas y de artilugios pintorescos.

A veces resulta tan incómoda para el pescador esa presencia que opta por marcharse a lugares más recónditos aun. Creo, pues, que vale un recuerdo al pescador, al hombre que ha perdido esa formidable libertad que tanto gustaba a sus quehaceres sencillos. Y es que a veces también no son compatibles la vida patriarcal con el turismo. Recuerdo de esta escapada a mi cercana costa, el caso de la Rábida, pueblecito granadino de la Costa del Sol. Las chabolas de modestos pescadores, que tienen el singular nombre de «Las mochilas» invaden la mejor playa del poblado. Redes por la arena, niños desnudos y sucios, mujeres despalmadas y afanosas, desperdicio del pescado inservible, no es un espectáculo comprensivo para el atildado visitante. Y se comprende, pero es que también se comprende —si se quiere— esa vida sencilla, despreocupada, un poco salvaje que da la libertad y el sol meridional. Habrá arreglo: unas casas nuevas en otro lugar menos visible. Solución justa, adecuada, pero que da el ejemplo de quién es el verdadero hombre que

ha perdido su paradisíaca libertad, el verdadero y tal vez único sacrificado.

Sirva esta loa al pescador como un agradecimiento por su sacrificio, como un recuerdo emocionado ante su estoicismo de hombres resignados, comprensivos ante la evolución de la vida, vista desde su ángulo emocional. Yo quiero tributar mi modesto homenaje a esa profesión que yo envidio, a esos hombres ex-duenos y señores de aquél litoral andaluz que yo quisiera olvidar a esos seres continuadores de aquel bello oficio que profesaban los elegidos del mar de Galilea.

UN NIETO DE HIRO HITO CAMARERO

Tokio.—Un nieto del Emperador Hiro Hito trabajará como camarero en el restaurante de la Ciudad Olímpica, con un sueldo de ciento ochenta yens, alrededor de noventa y seis pesetas al día. Nobukiko Higashikuni, estudiante de la Universidad, que cuenta dieciséis años, ha manifestado al aceptar el empleo que, aunque nunca ha trabajado en este tipo de actividad, «espera no romper ningún plato».

El equipo español de acrobacia aérea recibido por el ministro del Aire



Madrid.—Un momento de la visita de los componentes del equipo español de Acrobacia Aérea, segundo por equipos en el Campeonato Mundial y 1.º en la clasificación individual

Panorama económico

LAS EMISIONES EN EL MES DE ABRIL. — LA PRODUCCION NACIONAL DE ORO. — NUEVOS AISLANTES TERMICOS. — LAS EXPORTACIONES DE ARROZ. — NUEVOS TERRENO INDUSTRIALES EN HUELVA. — ALZA EN LOS PRECIOS SIDERURGICOS EUROPEOS.

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS para DIARIO DE BURGOS). Las emisiones de valores en el pasado mes de Abril, ascendieron a 5.719 millones de pesetas, el mes más fuerte del año. Para acciones, 1.203 millones. Para la Renta Fija, en emisiones privadas, 4.516 millones de pesetas. El total de las Emisiones durante el primer cuatrimestre del año en curso, asciende a la suma de: 16.352 millones de pesetas de idéntico período de 1963.

Durante el pasado mes de Abril, y en las minas de Rodalquilar (Almería), se han tratado en la planta de concentración, 5.783 toneladas de cuarzo aurífero con ley de 14,30

gramos. Por tonelada, habiéndonse obtenido una producción de 76,16 kilogramos de oro. En el primer cuatrimestre de 1964, la producción total de oro, ha sido de unos 305 kilogramos de oro fino.

Desde hace algún tiempo se venden ya en el mercado nacional, materiales aislantes a base de polietileno expandido, e consiguen unos materiales que pesan entre 15 y 30 kilogramos el metro cúbico y cuyo poder aislante es muy superior al del corch. Para furgones frigoríficos, por ejemplo, tiene la ventaja de su menor peso, y para el caso de frigoríficos comerciales, tienen la ventaja de que se pueden fabricar fácilmente paneles del tamaño y forma de las puertas de todo el cuerpo del armario. Estos novísimos materiales se venden a unos precios que oscilan en torno a las 3.500 pesetas metro cúbico en diferentes espesores.

En 1963, se han exportado unas 120.000 toneladas de arroz cáscara, lo que constituye indudablemente una cifra muy elevada. Lo corriente en años anteriores ha sido unas 100.000 toneladas. Pese a lo expuesto, el consumo interior sigue mejorándose muy bajo, lo cual se debe, aparentemente, a las dos siguientes causas: Primero, la fuerte propaganda alrededor de la patata y segundo, la tendencia innegable a disminuir el consumo de cereales y féculas en beneficio de otro tipo de alimentos.

Se están realizando grandes obras en Huelva, para preparar el aprovechamiento de la marisma, en la cual, una vez de secada, se dispondrá de una enorme superficie de terreno. Se han clavado ya más de 3.000 pilotes de 9 metros de largo, dentro de la zona demarcada. En ella se montará una gran fábrica de ácido sulfúrico, una de las más grandes de Europa y desde luego, la más moderna.

En estas últimas semanas parece que se han consolidado en el mercado europeo, la recien-

te mejora de los precios siderúrgicos. Así, de primeros de Marzo, a primeros de Abril, las alzas representaban: redondos de laminado, 2 dólares; laminados comerciales, 3 dólares; perfiles, 6; formachino, 4; flejes, 2; chapas gruesas, 5; chapas medias, 7; chapas finas laminadas, en caliente, 9; chapas finas laminadas en frío, 3 dólares por tonelada.

En el mercado nacional, materiales aislantes a base de polietileno expandido, e consiguen unos materiales que pesan entre 15 y 30 kilogramos el metro cúbico y cuyo poder aislante es muy superior al del corch. Para furgones frigoríficos, por ejemplo, tiene la ventaja de su menor peso, y para el caso de frigoríficos comerciales, tienen la ventaja de que se pueden fabricar fácilmente paneles del tamaño y forma de las puertas de todo el cuerpo del armario. Estos novísimos materiales se venden a unos precios que oscilan en torno a las 3.500 pesetas metro cúbico en diferentes espesores.

En 1963, se han exportado unas 120.000 toneladas de arroz cáscara, lo que constituye indudablemente una cifra muy elevada. Lo corriente en años anteriores ha sido unas 100.000 toneladas. Pese a lo expuesto, el consumo interior sigue mejorándose muy bajo, lo cual se debe, aparentemente, a las dos siguientes causas: Primero, la fuerte propaganda alrededor de la patata y segundo, la tendencia innegable a disminuir el consumo de cereales y féculas en beneficio de otro tipo de alimentos.

En estas últimas semanas parece que se han consolidado en el mercado europeo, la recien-

Carta de MADRID

Por TACHIN

La plaga de los «escarabajos» hay que combatirla en los hogares

A partir de 1.º de Octubre, innovaciones en la misa, en la diócesis de Madrid

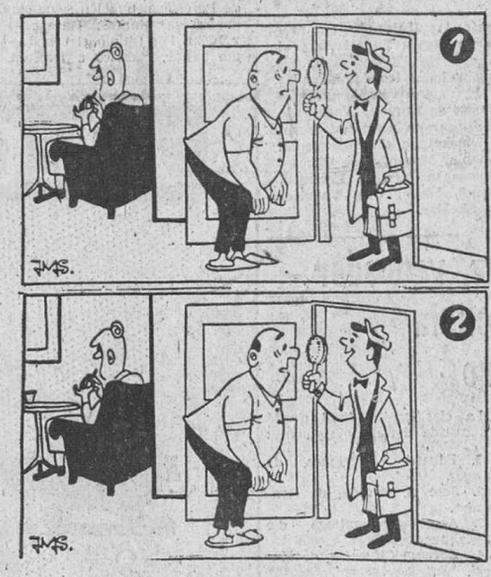
MADRID.—A partir del 1.º de Octubre, novedades en la misa. Por de pronto, en todas habrá homilía, que no podrá exceder de quince minutos. La participación de los fieles en el Santo Sacrificio será dirigida por un comentarista. Los textos de la Epístola y del Evangelio se leerán en castellano. Durante la misa se prohíbe el rezo público de cualquier oración o ejercicio piadoso ajeno al Santo Sacrificio, por muy tradicionales que sean. Los comentarios del monitor han de ser breves y piadosos, y debe llevarlos escritos. Están normas con tan en el «Bol» in Eclesiástico del Arzobispado de Madrid-Alcalá.

ponérselo de cristal. Quedó tan satisfecho de la obra que le hicieron con su ojo de vidrio que ofreció una fuerte recompensa a quien supiese distinguir del verdadero al momento, dando la razón en que se basaba para demostrar que no había acertado por casualidad. Muchos fracasaron en la prueba, pero hubo uno que, en el acto señaló con gran seguridad el ojo posito diciendo: —Este es el de cristal. —¿Por qué? —Porque mira de un modo comprensivo y humano.

En la sección titulada «Terullia y anécdotas», del diario «El», reanudada hoy, hemos bastardo un: de estas últimas bastardo un: sería de lo que parece y, como todo lo que es humor del bueno, bastante amargo. Copiamos: «Un hombre de negocios, después de pasar por una grave afección a los ojos, perdió uno de ellos y tuvo que

NOTICIAS BREVES —Buen tiempo, pero coles al calorote. —Los días 8, 9 y 10 tendrá lugar las jornadas municipalistas. —Mañana con sol en Libra, llegará oficialmente el Otoño, a las 0,17 horas. —El aceite de oliva español se exporta a ochenta y nueve países. —No, hoy tampoco ha habido tiempo de «la estampita» que se haya denunciado.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos.

PASANDO EL RATO

FUGA DE VOCALES Q. n. d. s. c. n. c. m. n. t. h. d. s. f. z. r. s. n. d. q. r. r. l. R. S. K. N

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES.—1: Ababa. Amaba. — 2: Vocal. Coas. — 3: Atajo. Arana. — 4: Rata. Abonar. — 5: Arabata. Ola. — Amada. — 7: Ara. Aracena. — 8: Metopa. Upar. — 9: Ajalo. asoci. — 10: Gacel. Yacer. — 11: Osar. Asana.

VERTICALES.—1: Avara. Amago. — 2: Botar. Rejas. — 3: Acata. Ataca. — 4: Babaja. Oler. — 5: Ato. Amapola. — 6: Atara. — 7: Acabada. Aya. — 8: Moro. Acusar. — 9: Alano. Epoca. — 10: Bañal. Nacen. — 11: Asara. Arara.

ADIVINANZA ¿Qué cosa es, que los tenemos hasta las nalgas? Fue buena la comida? —¿Cómo? ¿y porque tú no sabes nadar has comprado un solar en la Mancha?

AL JEROGLIFICO: Se casan un día de éstos

A LA ADIVINANZA: La berenjena

A LA FUGA DE VOCALES: Gran cosa es el saber callar. MARCIAL

A LOS SIETE ERRORES: Roca del fondo, pico de la

izquierda, faro derecho del coche, piedra de la carretera, cascita de más, chimenea, otra línea del valle.

Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes



VERSEDES

UN PASAJERO DE BOSCIENTOS AÑOS

Londres.—«Mr. Clarence, de Chicago, edad 200 años», decía la lista de pasajeros que entregaron a un empleado de unas líneas aéreas a bordo de un avión de pasajeros.

El hombre, atónico, quiso conocer a aquel hombre dos veces centenarie, pero «Mr. Clarence», resultó ser una tortuga destinada a un zoológico británico.

SALVO LA VIDA MERCED A UNA DENTADURA POSTIZA

Isle de Wight (Inglaterra).—Una dentadura postiza ha proporcionado una nueva vida a un recluso inglés. La condena de Mc. Cann —que así se llama el afortunado recluso— ha sido suspendida por las autoridades, que estiman, a raíz de proporcionarle una dentadura postiza al condenado, que se encuentra cumpliendo una sentencia de tres años por violencia y escándalo, que éste se ha convertido en «un hombre que puede llevar una vida normal».

Mc. Cann recurrió ante el tribunal de apelación para condenados, alegando que había sido empujado a su vida de depravación y crimen por una fuerte afección nerviosa que le impedía dormir y le producía fuertes dolores de muelas, de los que intentaba huir dándose a la bebida. El médico de la prisión extrajo la dentadura enferma de

Mc. Cann y le colocó una postiza en su lugar.

Las autoridades afirman que el experimento «ha tenido feliz resultado y todo conduce a pensar que Mc. Cann sentará la cabeza».

DICE QUE ES MEJOR QUE UN STRADIVARIUS

Orhese.—Un orensano afirma haber superado con sus violines a los famosos stradivarius. Manuel Novos Novos, vecino de los Reares, ha manifestado que ha llegado a convencerse, después de ensayos y experimentos a lo largo de muchos años de trabajo, que sus violines superan a los estruidos por el conocidísimo artista de Cremona. El secreto —afirma— está, como como se supone en la influencia de la Luna sobre la madera, ni en la colocación matemática de algunas piezas. Tampoco en las cuerdas ni en el tipo de manera. El secreto está en el procedimiento químico a que somete a la madera.

Hasta ahora, Manuel Novos no ha construido más que un violín sin haber realizado aún pruebas ante el público. Si, en cambio, un violonista ha probado el instrumento y manifiesta que le gustaba más que el auténtico stradivarius, debido a la calidad insuperable del sonido.

El famoso solista Corvino, también conoce el invento y ha instado a Manuel Novos a que siga trabajando, ya que cree llegará a tener éxito.

CHOQUE DE DOS «HEINKEL» SOBRE LA BASE AEREA MALAGUEÑA



Malaga.—Restos de uno de los dos aviones «Heinkel» pertenecientes al Ala número 27 de base en esta capital, después de chocar en pleno vuelo cuando realizaban unos entrenamientos. Uno de los aviones se estrelló en el suelo, los restos de la foto pertenecen al estrellado, y el otro consiguió aterrizar y sólo presentaba ligeros desperfectos. Los tres tripulantes del avión estrellado resultaron muertos. —(Foto Cifra Gráfica).